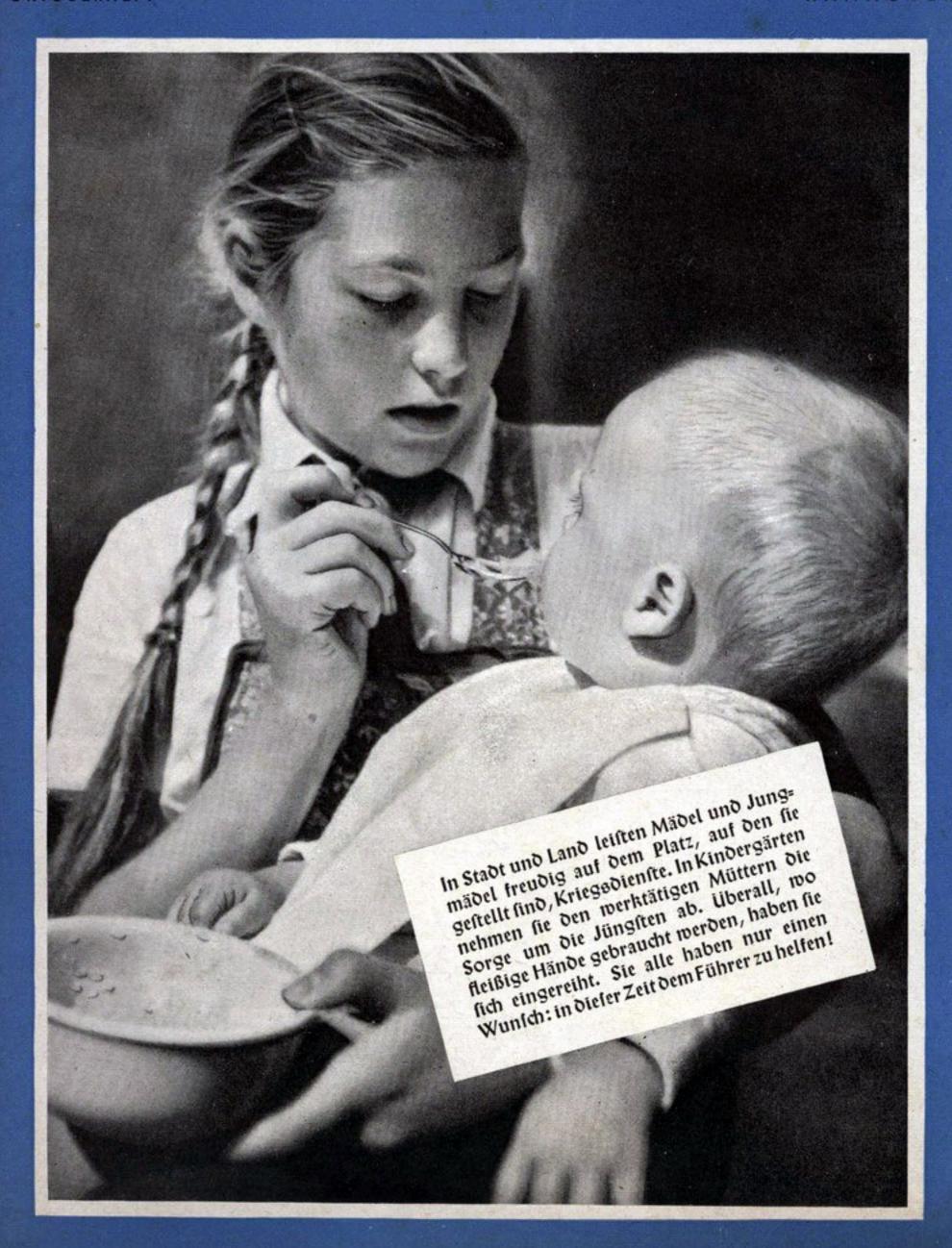
PREIS 20 PFENNIG

# Das Deutscher Mädel in der HJ.

JAHRGANG 1939 OKTOBERHEFT VERLAGSORT HANNOVER



#### Nach dem Feldzug

Nun ruhen die Waffen im Osten. Der Feldzug gegen Polen ist beendet. In einer Zeit, wie sie die Geschichte noch nicht sah, wurde ein 35-Millionen-Volk niedergeworfen.

Wir haben wohl alle in Bild und Funk miterlebt, wie unsere Soldaten unaufhaltsam weiterrückten, wie einstmals deutsche Städte und Dörfer frei wurden, wie deutsche Brüder, die lange, lange Jahre unter der Polenwillkür zu leiden hatten, unseren Truppen entgegenjubelten

Unvergeßlich aber werden uns jene Bilder sein, die uns den Führer zeigten, irgendwo dort oben im Osten auf einem der vielen Militärflugplätze, bei den Schwestern des Roten Kreuzes, an einem Flußübergange, wo Kolonne nach Kolonne vorüberrückt . . .

Daran mußten wir denken, als wir ihm im Sportpalast aus übervollem Herzen entgegenjubelten. Er sprach bei der Eröffnung des Kriegswinterhilfswerkes noch einmal von seiner Bereitwilligkeit zum Frieden, da Deutschland überhaupt keinen Kriegsgrund gegen die westlichen Gegner habe. Sie hätten den Krieg mit fadenscheinigen Gründen vom Zaun gebrochen.

Und brausende Heilrufe grüßten den Führer, als er jene Worte sprach, die heute Bekenntnis und Glauben eines ganzen Volkes sind: "Vor uns steht ein ewiges Leben unseres Volkes. Wie lange die Zeit auch währen mag, um diesem Leben zum Durchbruch zu verhelfen, nichts kann uns erschüttern, nichts kann uns bestürzen und schon gar nichts zur Verzweiflung bringen.

Ich habe einst einen sehr schweren Weg eingeschlagen, um Deutschland aus der durch den Versailler Vertrag bedingten Vernichtung wieder emporzuführen. Seitdem sind jetzt gerade zwanzig Jahre vergangen. Das Reich steht mächtiger da als je zuvor. Der Weg vor uns kann nicht schwerer sein als der Weg hinter uns. Wenn wir nie verzagten, den Weg von einst nach heute zu gehen, werden wir wohl viel weniger verzagen, den Weg von jetzt in die Zukunft zu beschreiten."



#### Vom Einsatz der Jugend

Ein Unmaß an Arbeit ist in den ersten Kriegswochen geleistet worden, ein Unmaß an freiwilliger, selbstverständlicher Hilfe. Allein aus dem bisherigen Kriegsdienst der Hitler-Jugend ergibt sich eine Zahl von 1 091 000 Jugendlichen, die an kriegswichtigen Aufgaben mitgearbeitet haben. Das ist eine Armee von Jugendlichen, wie sie die Feindstaaten nicht besitzen. England und Frankreich würden Jahre benötigen, um auch nur eine annähernd große Zahl von jungen Menschen für notwendige Aufträge bereitstellen zu können.

In dieser Gemeinschaft des Einsatzes stehen auch wir Mädel mit den vielfältigen Möglichkeiten unseres Hilfsdienstes. Sei es die Arbeit auf dem Lande, auf der das Haupt-

gewicht liegt, der Bahnhofsdienst, die Mitarbeit in Kindergärten, Flüchtlingslagern, die Hilfe bei kinderreichen Familien und in der Krankenpflege. Doch wichtig allein ist nicht nur die Tat, sondern die Bereitschaft, aus der sie entspringt; und die wird bleiben, gleich welche Aufgaben man uns im Verlauf der Zeit zuteilen wird, denn diese Gemeinschaft liegt nicht nur in einem unbestimmten Helfen dürfen begründet, sondern in der festen Ueberzeugung, die uns die Erziehung im nationalsozialistischen Mädelbund mit auf den Weg gegeben hat: Alles daranzusetzen, damit unser Volk ungestört von fremden Machthabern auf deutschem Boden in Ehre und Frieden in den kommenden Jahrhunderten leben kann.

### Was wir im OKTOBER bringen!

								- 76															
Grenzen fielen																							0
n deutschen Tru	ppen i	nac	h	P	ol	en	1	in	ei	n													0
derizianische Ze	italter																						8
ug durch das de	utsche	K	ra	ka	u																		0
he Gehelme au	Schni	üff	el	pf	ad	lei	n							·		1							6
ef von der Front																							0
e und Schönhei	t" im	pra	k	tis	ch	er	, 1	Ein	ısa	atz													0
dern und Blume	n im k	rie	g	sla	az	ar	et	t															9
gen die Fahnen																							9
Zehnjährigen w	rurden	b	es	tä	tig	gt																	0
fahrt 1936																			· S				0
																				-			
wird Dorfschuln	nelster																						1
ninchen vom Hi	nterhof																						0
l aus der Flicke	nkiste																						0
stehst, ist gleic	ch																						1
																							0
	derizianische Zeing durch das der der Geheime aus der Front der Front der Michele und Schönheime dern und Blume dern und Blume dern und Blume dern und Blume dern die Fahnen der Außenseiter wird Dorfschulm ninchen vom Hint aus der Flicken stehst, ist gleich der Stehst, ist gl	derizianische Zeitalter ug durch das deutsche che Geheime auf Schni ef von der Front de und Schönheit" im pedern und Blumen im Magen die Fahnen Zehnjährigen wurden fahrt 1936 der Außenseiter wird Dorfschulmeister eninchen vom Hinterhof ri aus der Flickenkiste	derizianische Zeitalter ug durch das deutsche Kehe Geheime auf Schnüffe ef von der Front	derizianische Zeitalter  ug durch das deutsche Kra che Geheime auf Schnüffel ef von der Front  be und Schönheit" im prakt edern und Blumen im Krieg agen die Fahnen  Zehnjährigen wurden bes fahrt 1936  der Außenseiter  wird Dorfschulmeister eninchen vom Hinterhof erl aus der Flickenkiste  u stehst, ist gleich	derizianische Zeitalter  ug durch das deutsche Kraka che Geheime auf Schnüffelpf ef von der Front  be und Schönheit" im praktis edern und Blumen im Kriegsla agen die Fahnen  Zehnjährigen wurden bestä fahrt 1936  der Außenseiter  wird Dorfschulmeister  aninchen vom Hinterhof  u stehst, ist gleich	derizianische Zeitalter  ug durch das deutsche Krakau che Geheime auf Schnüffelpfac ef von der Front  be und Schönheit" im praktisch edern und Blumen im Kriegslaz agen die Fahnen  Zehnjährigen wurden bestätig fahrt 1936  der Außenseiter  wird Dorfschulmeister  aninchen vom Hinterhof  u stehst, ist gleich	derizianische Zeitalter  derizianische Zeitalter  ug durch das deutsche Krakau  che Geheime auf Schnüffelpfader  ef von der Front  de und Schönheit" im praktischer  edern und Blumen im Kriegslazar  agen die Fahnen  Zehnjährigen wurden bestätigt  fahrt 1936  der Außenseiter  wird Dorfschulmeister  aninchen vom Hinterhof  rl aus der Flickenkiste	derizianische Zeitalter  ug durch das deutsche Krakau  che Geheime auf Schnüffelpfaden  ef von der Front  de und Schönheit" im praktischen in  edern und Blumen im Kriegslazaret  agen die Fahnen  Zehnjährigen wurden bestätigt  fahrt 1936  der Außenseiter  wird Dorfschulmeister  aninchen vom Hinterhof  ri aus der Flickenkiste  u stehst, ist gleich	derizianische Zeitalter  ug durch das deutsche Krakau  che Geheime auf Schnüffelpfaden  ef von der Front  de und Schönheit" im praktischen Ein  edern und Blumen im Kriegslazarett  agen die Fahnen  Zehnjährigen wurden bestätigt  fahrt 1936  der Außenseiter  wird Dorfschulmeister  aninchen vom Hinterhof  ri aus der Flickenkiste  u stehst, ist gleich	derizianische Zeitalter  ug durch das deutsche Krakau  che Geheime auf Schnüffelpfaden  ef von der Front  be und Schönheit" im praktischen Einsa edern und Blumen im Kriegslazarett  agen die Fahnen  E Zehnjährigen wurden bestätigt  fahrt 1936  der Außenseiter  wird Dorfschulmeister  aus der Flickenkiste  u stehst, ist gleich	en deutschen Truppen nach Polen hinein derizianische Zeitalter	derizianische Zeitalter  ug durch das deutsche Krakau  che Geheime auf Schnüffelpfaden  ef von der Front  be und Schönheit" im praktischen Einsatz  edern und Blumen im Kriegslazarett  agen die Fahnen  Zehnjährigen wurden bestätigt  fahrt 1936  der Außenseiter  wird Dorfschulmeister  aus der Flickenkiste  u stehst, ist gleich	derizianische Zeitalter  ug durch das deutsche Krakau  che Geheime auf Schnüffelpfaden  ef von der Front  be und Schönheit" im praktischen Einsatz  edern und Blumen im Kriegslazarett  agen die Fahnen  Zehnjährigen wurden bestätigt  fahrt 1936  der Außenseiter  wird Dorfschulmeister  aninchen vom Hinterhof  rl aus der Flickenkiste	derizianische Zeitalter  ug durch das deutsche Krakau  che Geheime auf Schnüffelpfaden  ef von der Front  be und Schönheit" im praktischen Einsatz  edern und Blumen im Kriegslazarett  agen die Fahnen  Zehnjährigen wurden bestätigt  fahrt 1936  der Außenseiter  wird Dorfschulmeister  aninchen vom Hinterhof  rl aus der Flickenkiste	derizianische Zeitalter  ug durch das deutsche Krakau  che Geheime auf Schnüffelpfaden  ef von der Front  be und Schönheit" im praktischen Einsatz  edern und Blumen im Kriegslazarett  agen die Fahnen  E Zehnjährigen wurden bestätigt  fahrt 1936  der Außenseiter  wird Dorfschulmeister  aninchen vom Hinterhof  rl aus der Flickenkiste	derizianische Zeitalter  ug durch das deutsche Krakau  che Geheime auf Schnüffelpfaden  ef von der Front  be und Schönheit" im praktischen Einsatz  edern und Blumen im Kriegslazarett  agen die Fahnen  Zehnjährigen wurden bestätigt  fahrt 1936  der Außenseiter  wird Dorfschulmeister  eninchen vom Hinterhof  ri aus der Flickenkiste	en deutschen Truppen nach Polen hinein derizianische Zeitalter ug durch das deutsche Krakau che Geheime auf Schnüffelpfaden ef von der Front de und Schönheit" im praktischen Einsatz edern und Blumen im Kriegslazarett agen die Fahnen de Zehnjährigen wurden bestätigt efahrt 1936 der Außenseiter wird Dorfschulmeister eninchen vom Hinterhof er aus der Flickenkiste	en deutschen Truppen nach Polen hinein  derizianische Zeitalter  ug durch das deutsche Krakau  che Geheime auf Schnüffelpfaden  ef von der Front  be und Schönheit" im praktischen Einsatz  edern und Blumen im Kriegslazarett  agen die Fahnen  E Zehnjährigen wurden bestätigt  fahrt 1936  der Außenseiter  wird Dorfschulmeister  aninchen vom Hinterhof  rl aus der Flickenkiste	en deutschen Truppen nach Polen hinein  derizianische Zeitalter  ug durch das deutsche Krakau  che Geheime auf Schnüffelpfaden  ef von der Front  be und Schönheit" im praktischen Einsatz  edern und Blumen im Kriegslazarett  agen die Fahnen  E Zehnjährigen wurden bestätigt  fahrt 1936  der Außenseiter  wird Dorfschulmeister  aninchen vom Hinterhof  rl aus der Flickenkiste	in deutschen Truppen nach Polen hinein  Iderizianische Zeitalter  ug durch das deutsche Krakau  che Geheime auf Schnüffelpfaden  ef von der Front  De und Schönheit" im praktischen Einsatz  edern und Blumen im Kriegslazarett  agen die Fahnen  E Zehnjährigen wurden bestätigt  fahrt 1936  der Außenseiter  wird Dorfschulmeister  aninchen vom Hinterhof  ri aus der Flickenkiste	derizianische Zeitalter  ug durch das deutsche Krakau  che Geheime auf Schnüffelpfaden  ef von der Front  be und Schönheit" im praktischen Einsatz  edern und Blumen im Kriegslazarett  agen die Fahnen  be Zehnjährigen wurden bestätigt  fahrt 1936  der Außenseiter  wird Dorfschulmeister  aninchen vom Hinterhof  ri aus der Flickenkiste	derizianische Zeitalter  ug durch das deutsche Krakau  che Geheime auf Schnüffelpfaden  ef von der Front  be und Schönheit" im praktischen Einsatz  edern und Blumen im Kriegslazarett  agen die Fahnen  E Zehnjährigen wurden bestätigt  fahrt 1936  der Außenseiter  wird Dorfschulmeister  eninchen vom Hinterhof  ri aus der Flickenkiste	e Grenzen fielen en deutschen Truppen nach Polen hinein derizianische Zeitalter ug durch das deutsche Krakau che Geheime auf Schnüffelpfaden ef von der Front e und Schönheit" im praktischen Einsatz edern und Blumen im Kriegslazarett agen die Fahnen e Zehnjährigen wurden bestätigt fahrt 1936 der Außenseiter wird Dorfschulmeister aninchen vom Hinterhof el aus der Flickenkiste u stehst, ist gleich e Bücher

Hauptschriftleiterin: Hilde Munske, Reichsjugendführung, Berlin W 35, Kurfürstenstraße 55 Verlag, Anzeigen- und Vertriebsabteilung: Hannover, Georgstraße 33





inst standen wir bei Weißens berg, jener Dreilanderede von Bersailles: dort drüben zur Rechten im Winkel, zwis schen Weichsel und Nogat, war Danziger Land. Jur Linken erhob sich der Weichseldamm

und versperrte so die Weitsicht ins "polnische Land". Wir standen oft an diesem Grenzstein von Weißenberg, zusammen mit Jungen und Alten. Der Klang unseres Kampfliedes ging über die Niedes rung:

"Und ein Land gibt uns die Antwort, und es trägt ein deutsch Gesicht, dafür haben viele geblutet, darum schweigt der Boden nicht . . .!"

Träge floß der Weichselftrom zwischen Sandbänten dahin. Wir standen auf dem Damm bei Groß-Weide. Hier lagen jene sogenannten fünf polnischen Weichselsdörfer. Ihnen gegenüber auf dem linken Weichselufer lag die alte Ordensburg Wewe — eine verstärkte polnische Garnision. Wie oft verfolgten wir vom Weichselsdamm aus jene Grenze von Bersailles: Sie schnitt den Weichseldamm fünfmal, ging mitten durch Gemarkungen der Weichselbauern, zerschnitt höfe, häuser und Gärten. Deutsche Bauern gingen mit grünen Grenzkarten auf ihre eigenen Felder.

Wie war es bei Kurzebrad? Auf dem Papier von Bersailles stand: Deutschlands einziger Zugang zur Weichsel, deutscher Freihasen. Tausende zogen jahraus, jahrs ein die schnurgerade vier Kilometer lange Straße von Marienwerder nach Kurzesbrad: Deutsche und Ausländer. Sie wollten alle jenes Wunder sehen; die Deutschen behaupteten nämlich, sie hätten überhaupt keinen Zugang zur Weichsel.

Run ftanden fie in Rurgebrad. Sier tritt

die Weichsel ganz nahe an den Damm heran. Ein Weg führt zwischen zwei buchtenartigen Vertiefungen zum Strom. Etwa 100 Meter davor stehen die polnisschen Grenzpfähle, der polnische weiße Adler bewacht den "Zugang" zur Weichsel. Der deutsche "Freihafen" ist polnisches Hoheitsgebiet, vollkommen versandet und ohne jeden Verkehr.

Dann stehen wir eines Morgens mit Hunderten von Grenzern am Abstimsmungskreuz von Weißenberg. Uber Nacht ist die Dreiländerecke verschwunden. Graue Kolonnen zieshen vorbei, die Grenzbauern selbst unter ihnen, ziehen über den Weichselstrom . . . Motorisierte Truppen, umgeben von dichsten Staubwolken der Landstraße, grüßen und lachen.

Frauen und Mädel stehen am Wege, reischen den Männern alles, was sie in den Händen und in der Schürze heraussschleppen können: Obst, Brot, Zigaretten. Ein Alter holt wie ein Junge von 17 Jahren immer wieder neue Borräte. Er wird nicht müde; denn es sind ja plötzlich alle Grauen seine Söhne.

3wei Tage nach bem Durchmarich ber deutschen Truppen gab es in Groß-Meibe einen Tag der ftillen Freude. Die grünen Rarten gingen in Flammen auf; benn die Grengpfähle fielen icon am erften Tag. Eine alte Frau lag mit einem zerichoffenen Bein im Bett. 3m Rampf um die fünf Beichselborfer fiel eine Granate auf ihren Sof. Als fie fich ein wenig erholt hatte, mar ihre erfte Frage: "Sind die Grenzen gefallen?" -"Ja, Oma . . . " Run freuten fich beide, die Großmutter und ihr Entelfind. "Ihr werdet es beffer haben, Kinder!" — "Saft du noch Schmerzen?" - "Rein, jest nicht mehr!"

Rach einem harten Kampftag war im diesseitigen Weichsellande Friede. Die fünf Weichseldörfer, ursprünglich als Plattform für die polnischen Truppen zum Borstoß nach Ostpreußen gedacht, arbeiteten weiter in bäuerlicher Eintracht, so als wenn nichts geschehen wäre; und doch sprach gerade diese Ruhe: Man sah ernste Gesichter mit glänzenden, fast sprechenden Augen; Freude und eine stille Dantbarsteit und Opferwilligkeit lag darin.

Als in Kurzebrad die Grenzpolizei sich an den polnischen Grenzpsosten zu schaffen machte, war alles dabei; sie wollten es alle persönlich sehen. Denn sie konnten es als Bauern nicht begreisen — manches war zu plötzlich gekommen. Dann konnten sie endlich alle an der Weichsel stehen ohne Karte und Kontrolle.

Gleich am Nachmittag sah man einen alten Mann mit einigen Pimpfen fischen. Er hatte den Polen Fischpacht gezahlt, für zehn Jahre im voraus. Nachs dem er zwei Jahre gefischt hatte, bekam er plöglich vom polnischen Woiwoden ein Fischverbot. Nun wollte er jett nach fünf Jahren von seinem Recht Gebrauch machen. Am Abend brachte er der Feldtücke einen Korb voll Schleie, große, fette Schleie, stellte sie vor den erstaunten Koch und sagte: "Sie schmeden sehr gut, ich tenne sie von früher her!"

Bon Weißenberg bis Kurzebrad, ja bis nach Gransee herunter, waren an einem Tage die Grenzpfähle gefallen. Biele schwimmende Brüden verbanden das jensseitige Ufer. Über der Weichsel brummten schwere Flugmotore. Drüben hinter dem linken Weichseldamm, wo die deutschen Truppen verschwunden waren, hörte man Kanonendonner.

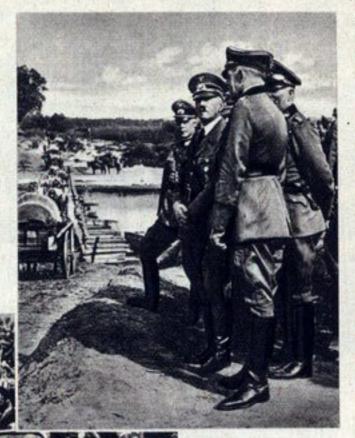
Eine oftpreugifche Führerin.

# nach Tolen hinein

Die Lage zwischen Deutschland und Bolen wurde von Tag ju Tag gespannter. Beforgt ichauten wir Deutschen in ber Glos matei auf die nahe polnifche Grenze. Da tam die erlofende Tat: die flowatifche Regierung bat ben Führer um feinen Schut, und nun rollte Regiment auf Regiment hinein in unfer Land.

Alle Stragen maren ploglich erfüllt von bem Rattern beuticher Wehrmachtsautos, Pangermagen jagten vorbei, Ranonen und Tants folgten, und Bug um Bug brachte beutiche Truppen bei Pregburg über die große Donaubrude und gleich weiter bis jum nördlichen Karpathenwall.

Ich erlebte biefe Tage in einem abgeles genen Dorf mitten in ber Glowafei. Mit ein paar beutichen Bauerinnen ftand ich an ber Landftrage, als die Goldaten famen . . . ich mit noch einem Mabel binauf an die polnifche Grenze. Gleich hinter ben porrudenden beutichen Truppen hatten die Jungen ber beutschen Jugend in ber Glos



Der Führer bei den siegreichen Truppen Ostfront der

Volksdeutsche jubeln in allen Orten die langen Kolonnen

Deutsche Tanks rasseln durch die Städte des befreiten Ostens

Das Staunen über die egatten Unis formen, die gute Ausruftung und vor allem über die ruhige, hoffnungsfrohe Sicherheit Diefer Manner nahm fein Ende. Bor einem Jahr hatten fie bie Tichechen anders erlebt. Schreiend, fludend und grolend waren fie bei ber Mobilmachung fortgezogen und hatten von ihrer Unüberwindbarteit geprahlt ... Und nun diese Deutschen! Ruhig und bes

jogen fie bem Rampf entgegen! Nachmittags hatte ich Führerinnenschus lung des BDM. im Dorf. Die Madels führerinnen ber umliegenden Gemeinden maren zusammengefommen, um die Arbeit ber nächften Wochen zu befprechen

fonnen, aber mit frohen, ftolgen Mugen

Mir hatten nur ben einen festen Willen, alle Rraft und alles Ronnen für bas Deutschtum und ben Führer einzuseten.

Uber bie Grenze ins Rriegsgebiet

Ich hatte großes Glud, als einzige durfte

matei einige polnifche Banberhutten in ben Bestiden und im Jabluntagebirge als fünftige Jugendherbergen befest. Wir Madel follten nun alles vom wirtichafts lichen Standpuntt aus besichtigen und für Berpflegung forgen.

Mit einer ftillen Scheu fuhren wir bann über die ehemalige polnische Grenze. Drei Tage vorher mar bies Gebiet am Jabluntapag noch in Feindeshand, und wir fahen noch beutlich die Spuren bes Rampfes. Der gesprengte Tunnel war noch von nachrutichenden Erdmaffen verftopft, zerichoffene Baume und Gerate lagen herum. Die Bruden waren von Pionieren fast wieder hergestellt, aber man fah ihnen noch beutlich die Spuren des Rampfes an.

Der nächste größere Ort nach der ehe= maligen Grenze ift Jabluncau. Faft von jedem Saus wehte hier eine Satenfreugfahne! Das gange Stadtbild murde von der recht bedeutenden deutschen Boltsgruppe bestimmt. Um bisherigen polnis ichen Berwaltungsgebäude ftand eine Leiter. Der Maler mar gerade dabei, die Bezeichnung "Rathaus" über ben Gingang gu ichreiben, die polnifche Unichrift mar icon überpinfelt.

#### Bur beutiden Jugendherberge in Bolen

Mir aber bogen jest ab von der Saupts ftrage, die uns weiter ins Dlfagebiet hineingeführt hatte. Wir ftiegen hinauf ins Gebirge, mo unfere D3. (Deutsche Jugend in ber Clowafei) auf bisher pols nischem Gebiet die fünftigen beutschen Jugendherbergen bewachte. Bunderbar ruhig und friedlich lag ber Bald an biefem fonnigen Geptembermorgen ba. Man tonnte faum glauben, daß hier vor brei Tagen noch gefämpft murbe.

Doch als wir bann hinauftamen auf die Sohen zu unsern Sutten, fah es anders aus. Die 53.-Fahne flatterte zwar oben auf dem Saus und fundete weithin, daß die deutsche Jugend auf dem Boften mar. Die Sutten felbft aber faben boje aus. Die unteren Genfter maren fast alle gerichlagen und die Mobel fortgetragen. Alles war ausgeraubt und zerstört, sogar die Racheln vom Ofen murden forts geichleppt.

Mit anbrechender Dunkelheit aber ichlich allerlei Gefindel herum, um die 53. Fahne, die ju ihrer Wut am Giebel flatterte, herabzuholen oder die letten Refte ber Einrichtung noch ju ftehlen. Go mußten die Jungen mahrend ber Racht icarfe Bache halten.

#### Bei unferen Golbaten

Am nächsten Morgen ging unsere Fahrt bann wieder gurud in die Glowafei. Aber wir hielten uns immer nahe an ber



Grenze und kamen so an der Hohen Tatra entlang in die andere große deutsche Sprachinsel der Slowakei, in die 3 i ps. Wie ein zackiger Wall ragen dort die Berge steil aus der Ebene empor und bilden eine scharfe Grenze gegen Polen. Aber auch sie wurde bereits von deutschen Truppen überwunden und den Slowaken das von ihnen so schwer entbehrte Siedslungsgebiet der Jaworina zurückgegeben.

Bei einer Reparaturwertstatt trafen wir beutsche Goldaten, die gur Reparatur von Autos und Motorradern von der Front getommen waren. Sie freuten fich, hier in ber Bips beutiche Dorfer und Stadte und vor allem beutiche Sandwerter gu finden. Einer ergahlte uns auf unsere Fragen von feinen Erlebniffen, er mar motorifierter Melbefahrer und mar zuerft immer allein gefahren. Bei Tage ging das auch gang gut, aber nachts hatte er fehr unter ben Bedenschüten zu leiben gehabt. Sie hatten von ben Baumen herab geschossen und mit Messern ges worfen. Wenn man gang allein mit abgeblendetem Licht unterwegs fei, fei man ihnen ausgeliefert.

Als wir bann nach ber Berpflegung frag-



Oberall werden unsere einziehenden Soldaten freudig mit Blumen empfangen

ten, schlug er das Berded seines Beis wagens zurüd und lud uns zur Besichtis gung seiner Speisekammer ein. Stolz zeigte er uns seinen Borrat an Konserven, Brot, Wurst und Obst und betonte immer wieder, wie gut die Verpslegung sei. Er habe nur wenig Zeit zum Essen, denn in diesen ersten acht Tagen des Krieges sei er weit über 2000 Kilometer gesahren.

"Und das in Feindesland und ohne Licht!", fügte er mit Nachdruck hinzu . . .

So waren sie alle, die Soldaten, mit denen wir in diesen Tagen zusammenstamen: ruhig, stolz, zuversichtlich. Wir fühlten uns so geborgen wie im Frieden und in der Heimat. Wir wußten, diese Soldaten würden uns schützen: uns und unser Land.

#### Kompromißlos für die gerechte Sache

## Friedirizianische Zeitalter



#### Aus Briefen Briedrichs des Großen

Der Führer sprach in Danzig vom "Friderizianischen Zeitalter", in dem wir heute leben. Wir bringen einige Briefe Friedrichs des Großen. Die Haltung, die daraus spricht, schuf für alle Zeiten den Begriff "Friderizianisch".

#### An den Minister von Finckenstein

Berlin, 10. Januar 1757. In der fritischen Lage, in der unsere Angelegenheiten find, muß ich Ihnen meine Befehle geben, damit Sie bei allen Unglücksfällen, die im Bereiche der Möglichkeit liegen, zu den Entschlüssen bevollmächtigt find,

Benn ich getötet werden sollte, so mussen die Geschäfte ohne die geringste Beränderung ihren Gang gehen, und ohne daß man gewahr wird, daß sie in andern händen sind; und in diesem Falle muß man die Bereidigung und hulbigungen hier wie in Preußen und besonders in

Solefien beichleunigen.

Wenn ich das Unglud haben sollte, vom Feinde gefangengenommen zu werden, so verbiete ich, daß man auch nur die geringste Rücksicht auf meine Person nehme, und daß man dem die geringste Beachtung schenkt, was ich etwa aus meiner Gefangenschaft schreibe. Wenn mir ein solches Unglud zustieße, will ich mich für den Staat opfern, und man muß meinem Bruder gehorchen, der mir ebenso wie alle meine Minister und Generale mit dem Kopf dafür haften soll, daß man weder eine Provinz noch ein Lösegeld für mich anbietet, und daß man den Krieg unter Besnuhung der errungenen Vorteile sortsetzen wird, ganz als wenn ich nies mals auf der Welt gewesen wäre.

#### An Generalleutnant von Winterfeld

Dresden, 5. März 1757. Es wird das Jahr start und scharf hergehen, aber man muß die Ohren steif halten, und jeder, der Ehre und Liebe vor das Baterland hat, muß

alles dran segen; eine gute Husche, so wird alles flarer werden. An den Marquis D'Argens

Berlin, den 14. April 1763.
... Sie schreiben mir von Wachslichtern, und hier spricht man mir von Heringen. In der Tat, darum verlohnte es sich, Krieg zu führen, daß ich auf meine alten Tage zum Krämer werden soll. Ich gehe auf das große Ganze, mein Lieber, ich ordne den Münzsuß und andere Dinge von größerer Bedeutung für den Staat; Brot und Fleisch gehören zu dieser Kategorie, aber Heringe, Stiesel und Wachslichter werden von selbst in Ordnung tommen, wenn die Hauptsache geregelt ist. Adieu, mein Lieber, ich habe den ganzen langen Tag gerechnet, ich bin müde.

#### An Voltaire

Run bin ich schon länger als einen Monat von meinen Reisen zurück. Ich war in Preußen, um die Leibeigenschaft aufzuheben, barbarische Gesetze abzuschaffen, vernünftigere an ihre Stelle zu setzen, einen Kanal eröffnen zu lassen, der die Weich seich sei, die Nege, Warthe, Ober und Elbe miteinander verbinden soll, Städte wieder aufzubauen, die seit der Pest im Jahre 1709 wüst geblieben sind, Sümpfe von zwanzig Meilen auszutrodnen und einige Ordnung einzusühren, die man dort nicht einmal dem Namen nach kannte.

Außerdem habe ich Anstalten getroffen, daß in Oberschlesien, wo noch unbebautes Land war, sechzig Dörser angelegt und jedes mit zwanzig Familien besetht werden soll; ferner habe ich zur Beförderung des Handels Landstraßen durch die Gebirge anlegen und ebendaselbst zwei abgebrannte Städte wieder herstellen lassen, die vorher nur hölzerne Häuser hatten, nun aber aus Ziegeln und zum Teil sogar aus im Gesbirge gebrochenen Steinen gebaut werden sollen . . . Daß ich bei allen diesen Geschäften die Arme nicht habe treuzen können, werden Sie selbst einsehen.

## Streifzug durch das deutsche Krokwu

Es ift in ben lehten zwanzig Jahren flar erwicfen worden: ber Bole, der die Aultur diefes Landes nicht begründet hatte, war nicht einmal fähig, fie auch nur zu erhalten. Fünfzig Jahre weiterer polnischer herrschaft würden genügt haben, um diese Gebiete, die der Deutsche mühselig mit Fleiß und Emsigfeit der Barbarei entriffen hat, der Barbarei wieder zurüdgegeben. Der Führer.

Sehr lange schon hatte ich mir gewünscht, einmal nach Krakau zu kommen — aber wie das so ist mit großen Wünschen — ihre Erfüllung läßt meistens lange auf sich warten. Ich malte mir inzwischen aus, wie Krakau wohl aussehen müßte und was ich dort tun würde.

Jur Marientirche würde ich gleich gehen und dann wohl lange vor dem Meisters wert des Beit Stoß stehen — die geraden, klaren Linien des Giebels der großen Kirche würde ich mir so genau anschauen, daß ich sie später in Breslau mit dem Giebel der Minoritentirche vergleichen könnte . . . Ich würde . . .

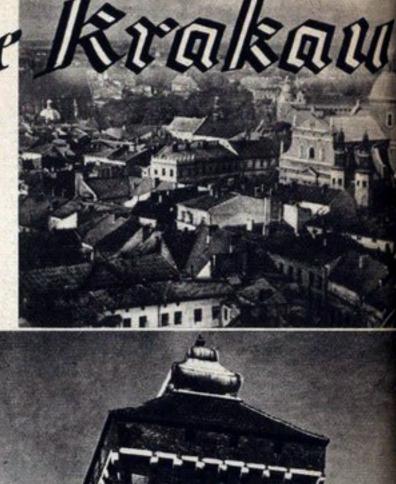
Als ich dann aber im vergangenen Jahr vom Buchenland aus nach Krakau fuhr, war anfangs alles so anders. Schon meine Ankunft dort hatte ich mir anders gewünscht. Die Stadt war in dichten Nebel getaucht und sah wesenlos und grau in den seuchten, kalten Morgen. Ich konnte mich nicht gleich entschließen, den Bahnhof zu verlassen, man konnte schließelich auch dort schon allerlei beobachten.

Offiziere sah ich — Reisende, wie man sie in jedem Lande beobachten kann, und wie sie überall gleich sind — Stragenkehrer und Bahnbeamte — ein paar Droschken, deren Gäule ebenso verschlafen waren

In all ihren Bauten trägt die Stadt Krakau das Gepräge deutschen Geistes

Der Florianer Chor in der Krakauer Altstadt ist ein Zeuge deutscher Kultur

Der Nürnberger Bildhauer Veit Stoß schuf in Krakau seinen berühmten Altar





und vor Ralte zitterten wie ihre Ruticher - es war fehr ungemütlich.

Erst als es heller wurde, zog ich los und stand mit ein paar Schritten an jenen schönen alten Festungstürmen, die mächtig und treu das alte Krafau schützten. Als ich sie so dastehen sah, und die Sonne langsam durch die graue Nebelwand stieß und das Laub vergoldete, wußte ich, daß ich mit den ersten ungemützlichen Eindrücken restlos ausgesöhnt war. Ich muß lange vor den Türmen gestanden haben, denn als ich weiterging, sah ich erstaunte Gesichter und hörte mich anz gesprochen in fremden polnischen Lauten. Da dachte ich, daß es für den Polen vielz leicht überhaupt unmöglich ist, die Schöns



heit und Wucht dieser alten deutschen Bauten zu verstehen. Mir aber waren die Mauern und das Tor, durch das ich ging, nicht fremd, sondern heimatlich und längst bekannt — von Hermannstadt und Kronstadt im fernen Siebenbürgen und von so vielen alten, schönen Städten meiner schlessischen Her.

Dann zog es mich weiter zur Mariens tirche. Sie war leicht zu finden, denn jede der kleinen alten Gassen der Innens ftadt führte zu ihr hin.

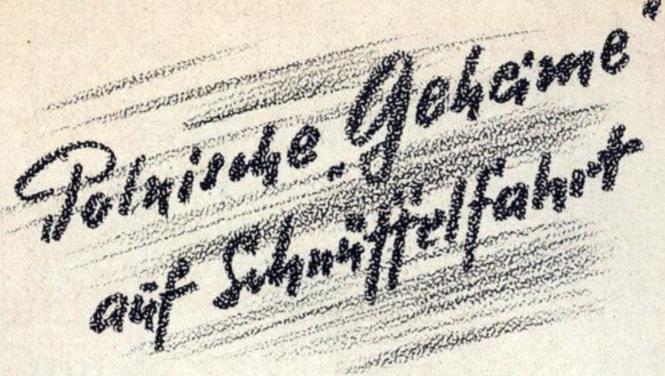
Dann habe ich vor dem Altar des Rürnsberger Bildhauers Beit Steß gestanden. Bon der Höhe der Heiligen, deren lebensdige Gestalten aus der Hand des Meisters gewachsen waren, mußte der Dunst von Weihrauch die knienden Beter im Mittelsschiff sast verschleiern und unsichtbar machen. Sehr hoch waren diese Heiligen über ihnen. Sehr hoch, klar und erhaben stand auch der gewaltige Bau dieses Gotteshauses über dem Alltagsgetriebe der Stadt.

Auf dem Weg zum Wawel begegnete ich polnischem Militär. Eben noch war ich in Deutschland gewesen — ja, so — — Rrakau liegt in Polen, Krakau liegt in Polen, klang der Gleichschritt der Uniforsmierten in meine Gedanken.

Oben auf dem Wawel, jenem seltsamen Durcheinander von Baustilen und Baudenkmälern aller Zeiten, das sich doch, so wunderlich es anmutet, zu einem großen Ganzen fügt, pfiff der Wind. Er kam aus Westen.

Aus der Ferne grüßte der Bilsubstis Sügel und sein Bruder, beide tünstlich in die Ebene gesett — und im Südosten zeichneten sich die Bestiden gegen den Sims mel ab. Im Westen aber lag Deutschland.

Urfel von Riebelichüt.



Mus bem Tagebuch einer voltsbeutichen Mabelführerin

August 1938! Seit dem Frühjahr habe ich als Mädelführerin in Polen ein Gebiet zu bearbeiten, in welchem auf etwa 100 000 Quadrattilometer eine halbe Million deutsche Menschen unter der polnischen Bevölkerung mehr oder weniger zussammengeschlossen wohnen.

In der nächsten Umgebung unserer Stadt haben wir schon durch unsere Fahrten eine rege Berbindung mit Lands und Kleinsstadtmädeln geschaffen, auch schon ein paar behördlich genehmigte Ortsvereine auf die Beine gestellt. Schwieriger ist es mit den weit verstreuten Dörfern und Gütern der weiteren Umgebung. Wenn wir hier überhaupt Erfolg mit unserer Arbeit haben wollen, müssen wir selbst die Fühstung der Mädel übernehmen.

So verdingten wir uns eines Tages furz entschlossen in den verschiedensten Dörfern als Mägde bei den Bauern, und schon drei Wochen später konnten wir an einem Sonntag die erste Neugründung einer Ortsgruppe, verbunden mit einer Kurzschulung, feiern.

Einen Nachteil hatte die Gründung der neuen Gruppe allerdings, und zwar famen am Tage nach der formellen Ans meldung bei den Behörden "einige Herren" höchstpersönlich in das kleine Schwabendorf.

Wir haben Glüd, benn wir sind zu dieser Zeit jede wieder auf ihrem Hof zur Arbeit. Wenn man uns mitten bei der Schulung überrascht hätte, ware das schlimm geworden.

Ich gehe gerade mit einem Melkfübel über den Hof, als zwei Herren erscheinen. Also doch — ich bin im Bilbe.

Wo der Bauer sei, herrschen sie mich an. Ich spreche fließend polnisch und bedeute ihnen so, zunächst auf andere Art und Weise sprechen zu wollen, sonst würde sie der Bauer vom Hof jagen.

Ich werde von oben bis unten gemustert, schließlich, nach einigem Sin und Ser, legen sie mir ein amtlich beglaubigtes Schreiben vor, wonach sie beide beauftragt seien, die politische Stimmung im Dorfe sestzustellen. Sie sind mit sämtlichen Bollmachten ausgestattet.

"Ach fo" - fage ich - "dann muß ich wohl ben Bauern rufen!" - und habe

große Sorge, wie der wohl die Sache aufnehmen wird. Aber da tommt er auch
schon gemütlich angeschlorrt. Die Pfeife
hängt ihm im linken Mundwinkel, wie
immer ohne Feuer. Er nimmt die Müge
ab. Die Beamten grüßen, aber der
Bauer fährt sich nur mit der Hand durchs
haar und setzt die Müge wieder auf. Ich
bin beruhigt, der hat keine Angst.

Was das hier im Dorf für eine Bersamms lung gewesen sei, fragte der eine, ein kleiner, feister, glatköpfiger Herr mit einer Hakennase. "Das ham mr Ihne ja geschriewe, van'n Ansang bis 3'End", ist die Antwort des Bauern. Der kleine dicke Herr ist empört.

"Wenn Se lang z'rede ham, woll'n mer lieber neigehn." Der Bauer schreitet besbächtig voran. In der fühlen verdunkelten Stube geht es dann weiter. Mit verfängslichen Fragen versuchen die beiden irgendwelche gesehwidrige Ordnung der Gründungsversammlung festzustellen, — aber vergeblich.

Ich habe wohl ein wenig zu sachverstänstig mitgeredet, um als Magd gelten zu können. Iedenfalls fragt wieder der kleine dicke Herr den Bauern, wer ich eigentlich sei. Ich nenne meinen Namen und Wohnort. Der Beamte stutt, sieht mich an und fängt dann an, in einem Aktenbündel eifrig zu blättern. "Aha!" — ruft er und erschrickt wohl selbst über seine unvorsichtigerweise geäußerte Freude über die Feststellung.

Daß mich die Berufsgenossen dieser Hersten in meinem Heimatort kennen, weiß ich. Daß ich aber die Ehre habe, in den Akten auch der hiesigen Gegend zu leben, ist mir neu, und ich weiß es zu schätzen. — Sie sind anscheinend gut über mich unterstichtet, weiß der Kucuck! Wie viele ich von meinen Mädeln hier hätte, fragen sie mich.

"Bedaure", sage ich frech und frei, "ich bin noch nicht verheiratet, habe auch keine Töchter!" — Ich sollte nicht so tun, ich wüßte ganz genau, was sie meinten, "also sagen Sie, wie viele Kameradinnen haben Sie hier?" —

Und ich erzähle, wie ich mich mit ben Bauerntöchtern "angefreundet" habe, wie wir fast jeden Abend miteinander singen

und auch mit den Burschen tanzen. Ob ich denn die Mädel, die aus versschiedenen Orten hier bei den Bauern seien, nicht kenne . . "O doch, die aus meiner Heimatstadt kenne ich."

Sie glauben es mir, stellen noch ein paar Fragen, aber verlieren den Boden unter den Füßen und werden nervös. Das ist ein gutes Zeichen für mich. Sie haben absolut nichts feststellen können und ärgern sich.

Jest wird es sogar heiter. Der eine ber Herren, nicht ber Dide, verlegt sich aufs Schimpfen: Rur ich hätte hier die Propaganda für die Deutsche Partei gemacht und die Bauern aufgehett.

Lieber Mann, denke ich, du bringst's in beinem ganzen Leben zu nichts! So ars beitet kein guter "Geheimer", und laut sage ich: "Wenn ich etwas Unerlaubtes getan habe, so verhaften Sie mich doch, aber ergehen Sie sich bitte einer Dame gegenüber nicht in wüsten Schimpfereien, sonst fühle ich mich gezwungen, ein Protos koll aufnehmen zu lassen!" —

Ich fühle mich ja auch ganz sicher, und ber aufgeregte herr, ber vielleicht heute um seinen Mittagsschlaf gekommen ist, muß sich wegen ber paar Flüche entschuldigen.

Ich rausche beleidigt, gang Dame, aus ber Stube, barfuß, mit Kopftuch und großer Schürze angetan . . . L. C.

## Blaube Schönheit,

"Ihr habt als Madel in unferem Bolt gu fteben, habt ju ichaffen und euch ju ergiehen als die, die bereinft auch bie Mütter unferes Boltes fein tonnen. Denn bie Manner, die die Butunft bes beuts ichen Boltes gestalten follen, brauchen Frauen, die von eurer Art find, Frauen, die in tiefer Glaubigfeit und Tapferfeit bereit find, jedes Opfer und jede Sarte bes Lebens mit ihren Mannern burchzus tämpfen", fo hat ber Reichsjugenbführer einmal das Erziehungsziel des BDM.s Wertes "Glaube und Schonheit" um= riffen. Wie fehr biefe Forderung, als junge Nationalsozialiftin ju jeder Beit gu jeder Pflicht gu fteben, fich in ben vielen Taufenden von Madeln im BDM.=Wert verwirklicht hat, haben biefe legten ern=

sten Wochen gezeigt.
Auf den Bahnhöfen nahmen sich die Mädel der Flüchtlinge aus Polen an, in den großen Flüchtlingslagern betreuten sie die Kinder, zeigten für sie und ihre Mütter, die das Lachen schon lange verslernt hatten, ihre Puppens und Schattensspiele. In Lazaretten musizierten Spielsscharen des BDM. Wertes für unsere Soldaten, Wäschestücke wurden ausgebessert, tausend fleißige Hände nähten, stopften, strickten, andere wieder fertigten Spielzeug für die Kriegskindergärten.

## Ein Brief von der Front

In vielen Obergauen schicken die BDM.-Mädel gruppenweise Liebesgabenpäckchen an die Front, um auch diejenigen Soldaten, die keine Angehörigen haben, spüren zu lassen, daß sie nicht alleinstehen. Der nachfolgende Brief eines Soldaten an eine BDM.-Führerin zeigt die dankbare und feste Verbundenheit zwischen Front und Heimat.

Heute ist Sonntag. Außer ein paar Geswehrschüssen in der Ferne ist es sehr ruhig. Unsere Kompanie war diese Nacht in Stellung, und so nugen wir die Zeit und ruhen uns aus. Das Wetter ist herrlich.

Es ist der zweite Sonntag, den wir draußen an der Front erleben. Ich liege etwas abseits, denn es wird gerade die Post verteilt. Es ist immer so ein bittes res Gefühl, wenn dieser und jener Kames rad von seiner Mutter oder Frau einen Brief oder eine Karte erhält, und man selbst geht seer aus.

So war es auch heute. Ich träume so vor mich hin. Fast jeder Kamerad wird aufgerusen, da werde ich doch ausmertsam, auf einmal höre ich auch meinen Namen. Ich springe auf, lause zum Unteroffizier hin, er hält ein Päcken in der Hand und reicht es mir hin: "Nehmen Sie schon, es ist für Sie!"

Ich nehme es, suche nach dem Absender — denn ich nahm an, es sei von meinem Bater — aber nein, es ist vom BDM. Ich gehe zurüd zu meinem Liegeplat, öffne das Päcken, da sehe ich die Liebessgaben, auch ein Brief liegt bei, der Brief eines BDM.-Mädels.

Ich bin hier Goldat, ich habe in dieser kurzen Zeit Kameraden verloren, die durch ritterlichen Kampf oder feigen Mord stars ben. Ich habe zwei deutsche Goldaten gessehen, denen, nachdem sie hinterrücks übersfallen, von polnischen Zivilisten die

Ohren und Nasen abgeschnitten worden waren. Ich habe gesehen, wie Wohnungen deutscher Familien zerstört wurden, das Bieh umherirrte und Frauen bitterlich weinten — da können Sie sich denken, daß man da hart wird, hart werden muß.

Wir fannten nur noch eins: den Haß gegen die Polen. Wie ich aber so in der einen Hand das Liebespäcken halte, in der anderen Hand den Brief, den ich immer wieder lese, da verschwindet all der Haß, und ich empfinde nur noch Dankbarkeit. Nicht nur Dankbarkeit gegenüber der Spenderin, denn sie hat das Päcken ja nicht dem Maschinensschlosser Clemens Kitzler geschenkt, sons dern einem Soldaten, der die Heimat beschützen soll, — die Heimat, ihre und meine.

Da empfinde ich zum erstenmal eine bis dahin nie geahnte Liebe zu meiner Heimat. Es wird auf einmal alles leicht, denn das Gefühl und die Gewißheit, nicht allein zu sein, macht uns glüdlich und stark.

Schon einmal — es war am 3. Septems ber, als wir die Heimat verließen und von Frauen, Mädeln und Kindern mit Blumen, Obst und Zigaretten beschenkt wurden, sah ich die Liebe, die man uns Soldaten entgegenbrachte. Da sagte ich mir, daß es sich schon lohnt, für sie alle zu kämpfen und, wenn es sein muß, auch zu sterben.

Jeder steht im Dienst der Reichsverteidigung, ob als Mutter in der Erziehung der Kinder, ob als Arbeiter am Schraub: stod oder als Mann draußen am Maschinengewehr — das ist gleichgültig — oder ob die Jugend eingesetzt wird zu dieser oder jener nühlichen Arbeit.

3u fämpsen und, wenn es sein muß, auch zu chen, auch zu sigler.

Gefr. Clemens Kigler.

Immer wieder wird geübt, einen schwierigen Vergleichgültig — oder ob die Jugend eingesetzt wird zu dieser oder jener nühlichen Arbeit.

Hermann Göring.

Als überall die Kräfte zum praktischen Einsatz aufgerufen wurden, da standen auch die Mädel des BDM.: Wertes Tag für Tag unermüdlich in ihrem vielfältigen Hilfsdienst, so wie es die Gegebensheiten in Stadt und Land, wie es die Aufgaben der Dienststellen von Partei, Staat und Wehrmacht ersorderten.

Als Lehrträfte wurden die Mädel der Arbeitsgemeinschaft Luftschutz und Eins sattlienst dem Reichsluftschutzbund zur Berfügung gestellt.

Die Bielfalt dieses Einsates, der selbstverständlich in aller Stille geschieht, läßt
sich nicht im einzelnen umreißen. Jede Arbeitsgemeinschaft wurde auf rein praktische Aufgaben umgestellt, daneben läuft
ein großer Teil der bisherigen Arbeit, so
die politische Ausrichtung und besonders
die sportliche Erziehung, weiter.

Der noch kaum zweijährige Aufbau des BDM.=Werkes gab die Grundlage für diesen Einsat. Für die hierbei geleistete Arbeit dankte der Reichsjugendführer der ersten Beauftragten für das BDM.=Werk "Glaube und Schönheit", Obergauführerin Clementine zu Castell, die aus der Führung des BDM. ausschied, um zu heiraten. "Für ihre selbstlose Arbeit spreche ich ihr meinen Dank und für ihre Erfolge um den Ausbau des BDM.=Werkes "Glaube und Schönheit" meine besondere Anerkennung aus", so sagte der Reichsjugendführer.

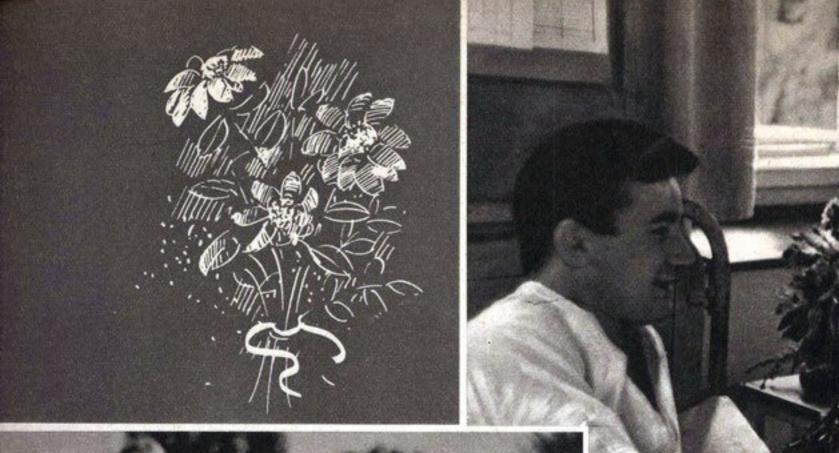
Die vielen tausend Mädel, die jest ihren prattischen Einsatz leisten, geben die Ges währ dafür, daß die Arbeit in derselben Stetigkeit und mit der gleichen Liebe und Berantwortung weitergetragen wird.

Zur Nachfolgerin der Beauftragten für das BdM.-Werk "Glaube und Schönheit", Obergauführerin Clementine zu Castell, wurde vom Reichsjugendführer die Führerin des Obergaues Wien, Annemarie Kaspar, ernannt.











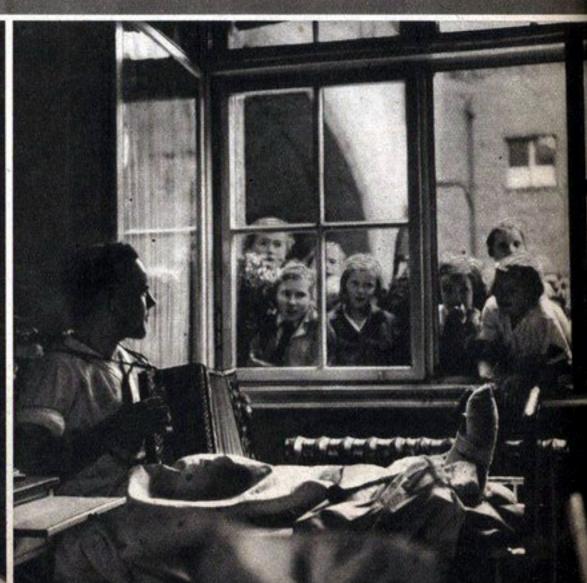
Die schönsten gelben und feuerroten Blumen dürfen wir uns aus den Gärten holen. Das werden herrliche dicke Sträuße!

"Das ist aber nett", sagt eine tiefe Stimme überrascht, "all die schönen Blumen . .!" Das macht uns besondere Freude.

Ins Zimmer dürfen die vielen Jungmädel nicht mehr herein. Da wollen sie wenigstens ihren Strauß durch's Fenster reichen.

Zur Belohnung spielt der junge Unteroffizier auf der Ziehharmonika den Jungmädeln die schönsten Soldatenlieder.





Was die Zukunft bringt, das wissen wir nicht. Nur über eines sind wir uns im klaren: Keine Macht der Welt wird dieses Deutschland noch einmal niederzwingen können! Sie werden uns weder militärisch besiegen, noch wirtschaftlich vernichten oder gar seelisch zermürben! Unter keinen Umständen mehr werden sie irgendeine deutsche Kapitulation erleben!

### Mit Blumen und Liedern im Kriegslazarett

Es ift eine lange, fehr lebendige Reihe vor dem großen Portal 'des Lazaretts. Riefige bunte Berbftblumenfträuße halten wir in den Armen, manchmal mehr, als die Sande zu faffen vermögen. Das Schönfte, was die herbitlichen Garten noch ipenden tonnten, haben wir mitgebracht, wir wollen doch hier im Lazarett für unfere Goldaten singen und ihnen eine Freude machen. Für eine Stunde hat uns der benachbarte Rleingartnerverein feine Garten gur Berfügung gestellt. Mit Feuereifer haben wir bann prachtige gelbe, feuerrote, leuchtend bunte Strauge gebunden. Die Rleinften von uns tragen obendrein in Beidenforbchen Apfel und Pfirfice.

Dann öffnet sich das Tor, und mit einem Lied ziehen wir in unseren strahlend weißen Blusen in den Lazaretthof ein. "Uch!", das ist das erste, was wir alle sagen. Wir hatten uns das ganz anders vorgestellt. Weite, grüne, mit Blumen bestandene Flächen dehnen sich um die riesigen häuserreihen. Alles sieht so hell und freundlich aus.

Langsam geht ein verwundeter Offizier am Arm seiner jungen Frau an uns vors bei. Einen Augenblick bleibt er stehen. Prüfend sieht er unsere Reihen entlang, hebt grüßend die Hand an die Mütze und sagt dann mit frohem Gesicht zu mir: "Das ist aber tüchtig von Ihnen."

Und dann geht es leise, ganz leise — man hätte taum geglaubt, daß so viele Jungmädel so vorsichtig auftreten können —
von Station zu Station. In großen Sälen stehen wir, in denen neben den Betten der Leichtverwundeten leise kleine Bolksempfänger spielen, in stillen Einzelzimmern, an Betten, in denen ältere Männer und ganz junge Soldaten auf uns Jungmädel gewartet haben.

Zuerst sind ein paar von uns noch etwas zaghaft an die Betten getreten, haben sorgsam die Blumen auf die Decke gelegt und gute Besserung gewünscht. Aber nun ist das Eis gebrochen; nun haben sie gesmerkt, daß sie überall ein freundliches Schmunzeln und ein Scherz empfängt, und jetzt klingen unsere Jungmädellieder noch einmal so frisch.

Die Oberschwester hat uns die Tür ges
zeigt, und da drückt nun Inge ganz vors
sichtig die Klinke herunter . . "Ach, das
ist aber nett von euch", sagt eine tiese
Stimme überrascht, "und all die schönen
Blumen . . ." — "Bestimmt der ganze
BDM.", schmunzelt der Nebenmann, ein
junger Kanonier, der von seinem Bett

aus durch die offene Tür gerade die vielen Jungmädel sehen kann. Gleich werden wir für die beiden hier eins uns serer schönsten Lieder singen, eins mit der Ziehharmonika, und da die beiden aus Hamburg stammen, auch eins von der See.

"Dann werden Sie gleich noch mal so schnell gesund", sagt Inge überzeugend und legt ihre kleine hand in die kräftige, braune Soldatenfaust.

Die ganze Zeit, gleich vom Eingang her, ist treu und brav ein junger Panzersoldat mit uns mitgekommen, von Haus zu Haus, Station zu Station. Sehr nett und lustig sieht er aus. "Sicher ist er mal Pimpfenführer gewesen", behauptet Irmstraud — und man merkt ihm die Freude über "so viel Besuch" richtig an. Immerzu zwischendurch zückt er seine kleine Kamera, knipst unsere Jungmädel von allen Seiten,

#### Wirtragen die Jahnen

Bir tragen die Jahnen, die nimmer fallen, und ichuren die Feuer, die nie verglühn. Bir fehn am himmel hoch über uns allen die hellen Sterne der Ewigfeit blühn.

Bir tommen aus duntlen zerfallenden Zeiten und gründen die Dome des Glaubens aufs neu und werden nicht ruhn, die Runde zu breiten, daß der Bruder dem Bruder wahre die Treu.

Rein Sturm tann uns fällen, tein Better verberben, Gott gab uns ben Führer durch Rot und burch Racht, ihm folgen getroft wir im Leben und Sterben und huten fein Wort und halten die Bacht.

Sigismund Banet

Mus: Rufe über Grengen. Berlag Junge Generation, Berlin.

und zum Schluß, ehe er auf seine Station muß, müssen wir ihm noch eine Bitte ersfüllen und uns von einer jungen Schwester alle mit ihm sotografieren lassen. Mitten aus unseren weißen Blusen ragt nun seine schwarze Uniform mit der fühnen Panzermüße hervor. "Das Bild schide ich gleich nach Hause ab", sagt er uns zum Abschied, "dann glaubt Mutter bestimmt, wie gut es mir hier geht."

Bon weitem hört man nur ein vergnügtes Lachen und fieht die weißen Blufen, bie

sich alle in das große Fenster zu ebener Erde hineinbeugen. hier ist es einmal umgekehrt; hier haben unsere Jungmädel ihre Ziehharmonika zur Seite gelegt, und einer der Soldaten, ein junger Untersoffizier, der einen Beinschuß hat, spielt.

Alle Lieder, die er noch von früher her aus der HI. und dem Arbeitsdienst und jetzt von den Soldaten kennt, werden wieder lebendig.

Reben ihm, an der Edwand, steht still, gang für sich ein Bett . . . Und ein bißchen für sich ist sicher auch der Soldat . . .

Ein großes Bild von Roln hat er neben fich auf dem Nachttifch. "Aber ach, das tennt hier oben ja doch feiner", fagt er abweisend zu uns, als wir ihn nach feiner Beimat fragen. "Ja, natürlich, tennen wir das." Wie icon, daß wir in diefem Jahr im Rheinland auf Großfahrt maren. Irmtraud war mit, Irmtraud muß mal her. - "Was, du tennft Roln?", vermag ber Golbat nur ftaunend gu fagen, und ein helles Leuchten geht über fein vorher so ernstes Gesicht. "Ja, bann ist bas ja gang was anderes." Das sagt er ichon in echteftem unverfälichten Rollich und wird gang lebhaft dabei. Irmtraud muß fich ju ihm ans Bett fegen, und ein paar Minuten fpater hört man nur noch etwas vom Dom, Sohenzollernbrude, gegenüber von ber Baftei, und bann barf man bie beiben nicht mehr ftoren.

Blumen, Bilber, Schalen voller Obit ftehen auf ben Rachttifchen. "Für uns wird ja fo gut geforgt", ergählt ein junger Soldat, der noch einige Zeit mit einer leichteren, aber langwierigen Fugverletung hier wird liegen muffen. "Wenn es nur nicht gleich am zweiten Tag gewefen mare." Das ift fein größter Rums mer. "Run bin ich nicht mehr dabei, und überall ift unfere Rompanie gewesen, hier an der Brahe, bei Tuchel, bei Rulm . . . " Langfam fährt fein Finger über bie große Rarte neben feinem Bett, auf der forgiam Buntt für Buntt, Bormarich um Bormarich eingezeichnet ift. "Wenn ich nur erft wieder braugen ware . . . "

Wir müssen daran denken, was diese Soldaten Tag für Tag draußen an der Front für den Führer und unsere Heimat hingegeben haben, und was zu geben jeder von ihnen noch bereit ist — wortlos und selbstverständlich, wie es viele vor ihm und neben ihm getan haben. Und wie wenig ist das, was wir Jungmädel in diesen Wochen leisten dürfen, im Vergleich zu dem! In dieser Stunde nehmen wir uns vor, alles, was man je von uns erwarten sollte, zu jeder Zeit mit ganzem Herzen und aller Liebe zu tun, — was es auch immer sein möge.

Im großen Kreis sitt eine Jungmädels ichaft um das Nachbarbett und hört . . .

Ganz ernst und seierlich wird es uns zus mute. Zwanzig Jahre ist der Soldat vor einigen Tagen alt geworden, Pionier ist er; in dem Lazarettzug war er, den der Führer besuchte. Bon Bett zu Bett ist der Führer gegangen, mit jedem hat er ges sprochen, nach seinen Berwundungen, nach feinem Beruf gefragt und fich ergahlen laffen.

"In dem Augenblid hat keiner von uns Schmerzen gespürt und — wir sind ja Soldaten — aber uns allen ist doch ein bißchen naß so um die Augen geworden . . .

Ganz am Ende unseres Wagens stand unser Jüngster, 19 Jahre, der einen Armsschuß hatte. In strammer Haltung wollte er den Führer grüßen, aber der Fühster hat ihm nur den Arm heruntersgenommen, hat ihm mit der Hand über die Haare gesahren und gesagt: "Streng dich nicht so an, mein Junge."

Das werden wir bestimmt nie vergessen." Ein schwerer Abschied wird es in diesem Zimmer. Die Soldaten mögen sich noch nicht so schnell von ihrem Jungmädelsbesuch trennen, und auch wir würden uns so gern noch mehr erzählen lassen...

Bon Bett zu Bett gehen wir dann noch einmal, geben allen die Hand, wünschen gute Besserung und sagen auf Wiederssehen. Und das nehmen wir ernst — schon in ein paar Tagen werden wir wieder da sein. Die Soldaten haben sich das so sehr gewünscht.

Eine Berliner 3M. . Führerin.

## Unsere Zehnjährigen

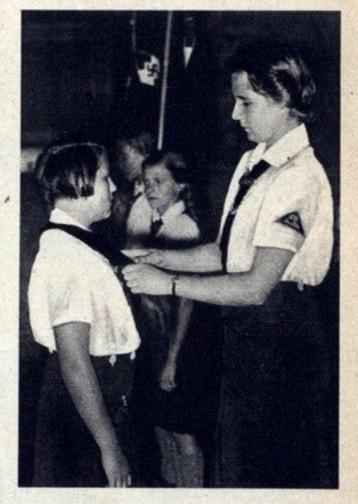
murden bestätigt

Jungmädelbestätigung. In offenem Biers ed steht die Gruppe angetreten, in der Mitte, in einer Reihe, die Wimpel. Hell leuchten die weißen Blusen der Jungs mädel, von denen sich Tuch und Knoten dunkel abheben.

Und da steht auch der Blod der Zehns jährigen, die im April dieses Jahres aufs genommen wurden. Wie alle anderen tragen sie den blauen Jungmädelrod und die weiße Bluse, aber Tuch und Knoten fehlen noch.

Man mertt diefen Jungften unferes Bunbes die Spannung, die Aufregung und auch den Stolz an, daß sie es sind, denen diese Feierstunde gilt. Aber sie haben in diesem halben Jahr schon gelernt, sich zussammenzunehmen. Rein aufgeregtes Schwahen, kein hin und her — ganz ruhig und tadellos stehen sie da.

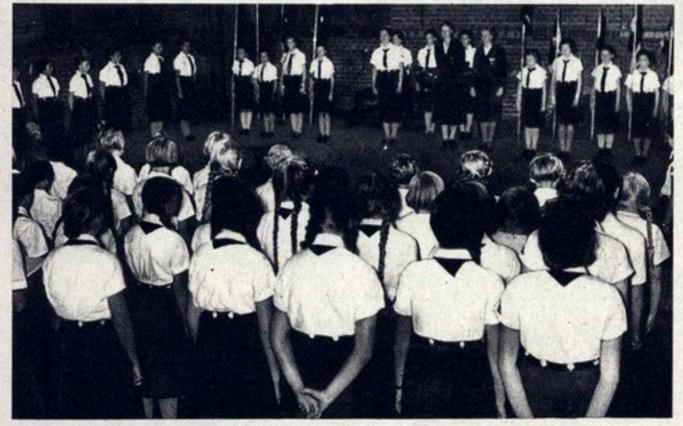
Seit sie sich im April in fröhlicher Be geisterung zu uns fanden, ist vieles in ihrem Leben anders geworden. Sie haben gemerkt, daß sie nicht für sich allein stehen, sondern nur ein winziger Teil einer großen Gemeinschaft sind: daß diese Gemeinschaft von ihnen verlangen darf, eigene Wünsche und Meinungen zurüds



zustellen, daß der Führer auch von dem letzten Jungmädel die ganze Kraft und Treue fordert, und daß gerade dies schön ist und sehr froh macht.

Mit allen andern hören die Zehnjährigen die Worte der Führerin, mit allen andern singen sie unsere Lieder. Unbändig stolz sind sie, als die Führerin ihnen Tuch und Knoten überreicht und sie verpflichtet, diese Ehrenzeichen in Treue zu tragen.

Im Schweigemarsch geht es zurück. Diesselben Mädel sind es, die vor einer Stunde kamen. Und doch ist etwas anders geworden! Da sind keine weißen Blusen mehr, an denen Tuch und Knoten fehlt. Ein neuer Jahrgang gehört von heute ab ganz in die Gemeinschaft unseres großen Jungmädelbundes. Er wird sich weiter bewähren.



### WINTERFAHRT 1936

Wir hatten alle an dasselbe gedacht. Wir hatten alle mit den gleichen heißen Herzen am Lautsprecher gesessen, hatten die Namen der Städte gehört, die wir von damals kannten, und in denen jetzt unsere Truppen, die Soldaten unserer Heimatsstädte, kämpften . . .

Wieder fahen wir die grauen talten Wintertage 1936 por uns, in benen wir

Jungmädelführerinnen aus dem Often durch unsere geraubte Heimat suhren. "Das Einreisevisum werde ich Ihnen vers weigern müssen", hatte uns der polnische Generalkonsul in unserer Heimatskadt gessagt, "wir Polen können es jungen deutsichen Mädeln nicht gestatten. Der Wunsch würde zu groß in Ihnen werden, dieses Land wieder zu besitzen." Wir hatten das

mals nichts erwidert, wir hatten geschwies gen und mit allen Mitteln das Visum doch zu erreichen verstanden.

Bei Plöttke, nur wenige Kilometer von Schneidemühl entfernt, überschritten wir die Grenze: jett haben unsere Trups pen denselben Weg genommen. Wie ans ders sah damals die Grenze aus. Ein schlichtes deutsches Holzhaus, ein Schlags baum quer vor der Chaussee — und dann drüben mit einem weißen Säuleneingang, der den rotweißen Adler trug, die pols





nijche Zollstation; Säulen aus falschem Marmor in einem Dorf, das Polen der Berwahrlosung preisgegeben hatte.

Durch ebenes braunes Bauernland fuhren wir, eine lange weite Strage entlang. Unerichloffen und ausgedehnt mar bas Land, noch unausgenüttes Brachland fand fich. Der Pole wußte nicht, was er mit ihm beginnen follte. Immer häufiger entbedten wir nicht weit von der Strafe in dichten Reihen fleine graue Sutten, tummerliche Katen, die oft nicht einmal Fenfter besagen. Einmal erkannten wir Erdhöhlen auf dem Felde. So hauften hier Bolen, und fo magte man Deutschen ein menichenunwürdiges Dafein gugudittieren. Und das auf einem Land, das deutscher Fleiß dem Richts entriffen, bebaut und fultiviert hatte.

Durch Rafel tamen wir. Die Eltern unseres Fahrers hatten hier als deutsche Handwerker gelebt, in einem Nachbars dorf war eine Kameradin von uns geboren worden. Nun hatten beide dort teine Heimat mehr.

Bromberg: Wie oft ist jest in den letten Wochen dieser Name in aller Munde gewesen! Wie oft haben wir an diese Stadt gedacht, die uns damals als eine Burg der Deutschen in diesem Land erschien und in der nun polnische Mordsbanden gehaust und namenloses Leid über jedes Haus gebracht haben.

Damals, im Winter 1936, hatte es geichneit, getaut, geregnet. Das ftorte nicht. In fleinen unauffälligen Gruppen manberten wir von Schaufenfter ju Schaus fenfter. Grelle, bunte Farben, Rleiber, bie niemand von uns auch nur hatte tragen mögen, beherrichten die Mobegeschäfte. Polnifche Ramen, polnifche Aufschriften in einer beutschen Stadt. Aber dann freuten wir uns. In den Drogerien und Apotheten entbedten wir beutiche Fabritate, Agfa-Filme, Beiß-Iton-Apparate, deutsche Meditamente alles, was Intelligenz und Forschergeist in Deutschland geschaffen hatte, hatte Bolen nicht zu erfeten vermocht.

Lebhaftes Treiben herrscht auf dem schönen alten Marktplat in Posen.

Von deutscher Art zeugen die alten friderizianischen Speicherbauten in Bromberg.

Gewaltig erhebt sich in Thorn die von Deutschen geschaffene St. Johannes-Kirche.

Wenige Kilometer hinter Bromberg übers querten wir zum erstenmal die Weichsel. Breit und mächtig floß sie dahin, fruchtbare Mutter aller Acer und Wiesen in ihrer Niederung, einstmals der bedeutende Handelsstrom, den Polen vertommen ließ. Wieder über die Weichsel, suhren wir an einem frühen Abend durch hellerleuchtete Straßen in Thorn, der alten Grünzdung des Ritterordens, ein. Der polnische Offizier beherrschte Geschäftsstraßen und Lotale.

Bor den schönen, alten Bauten, die so überzeugend von deutschem Geist und deutscher Kraft sprachen, lümmelten sich polnische Gymnasiasten, Angehörige der polnischen Staatsjugend. An ihren Armen schlenderten gleichaltrige, knapp vierzehns jährige Mädchen.

Auf dem kaum erleuchteten Platz zwischen dem alten historischen Rathaus und einer hohen Backteinkirche standen wir und sahen still auf ihre Türme. "Sollen wir Sie sühren, Sie sind doch Deutsche, sollen wir Ihnen unsere Heimat zeigen?" Leise, überstürzt kamen die Worte. Borssichtig sahen wir uns um. Stimmte es? War das wirklich ein Deutscher? Aber dann blicken wir in ein energisches junges Gesicht, in entschlossene graue Augen, fühlten den Druck einer sesten Hand. Das waren Deutsche, deutsche Studenten, die glücklich waren, Mädel aus dem Reich in ihrer Heimatstadt zu wissen.

Gemeinsam standen wir in der Johannistirche vor dem Altar unseres Rürnberger Bildhauers Beit Stoß, den Polen mit aller Lüge für sich beanspruchen wollte. Durch die alten schönen Räume des Ratshauses, durch den Saal des Thorner Blutgerichtes führten sie uns, sprachen uns leise hier von ihrem Leben unter der

polnischen Gewaltherrschaft, ohne Recht, ohne Geld, ohne Mittel. Nun hatte man auch noch das Letzte versucht, ihre deutsche Schule geschlossen. "Aber wir geben nicht nach." Das trug schon damals alle Härte, alle opferwillige Entschlossenheit in sich, mit der diese Menschen nun auch in diesen Tagen mit ihrem Blut für die Befreiung ihrer Heimat eingetreten sind.

Durch die alten, prächtigen Straßen Thorns gingen wir bis dahin, wo die Laternen allmählich seltener und die Straßen schlechter wurden — zur Weichsel. Breit und stolz wuchsen hier die Mauern der alten Ordensburg in die Dunkelheit, in starken Toren öffnete sich der Umfang zum Strom.

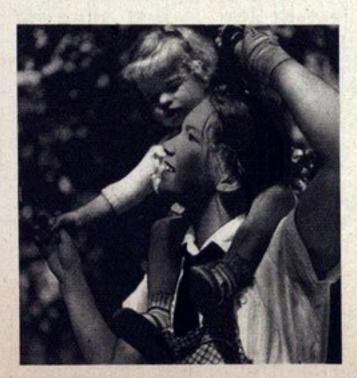
Nun ist es wahr geworden, was wir das mals dachten, was wir als brennenden Wunsch mit in die Heimat nahmen: Nun ist das deutsche Land im Osten wieder deutsch geworden! M. Jordan.



Seit vierzehn Tagen leitete nun Nanni den Kindergarten des Waisenhauses, "Wenn ich's nur schaffe mit all den Bers liner Gören", hatte sie am ersten Tage zweiselnd gemeint, "ein Kindergarten in Innsbruck oder wenigstens in München wär' mir halt lieber gewesen."

Die Braune Schwester aber hatte der Jungmädelführerin aus der Ostmart ers mutigend zugenickt: "Es wird schon gut gehen. Kinder sind überall gleich. Diese hier sind alle gut zu haben. Nur mit dem Beterl ist es manchmal eine Plage."

Nanni hatte erstaunt auf den kleinen viersjährigen Jungen geblickt, der ganz harms los mit ein paar bunten Klözen in der Ede saß, während die Schwester weiter erzählte. Der Peterl gehöre eigentlich gar nicht ins Waisenhaus. Seine Eltern seien von einem kleinen Bauernhof aus der Ostmark zugewandert, wohl des besseren Berdienstes wegen. Die Frau sei dann vor einem Jahr hier gestorben.



Bärbel darf reiten - das ist ein Hauptspaß

Der Bater habe, als er einberufen wurde, den Peterl für die Dauer des Krieges dem Waisenhaus anvertraut. Ia, und nun sei er eben da. Aber er sei ein Besonderer, der Peterl. Wahrscheinlich sei er dauernd mit dem Bater allein gewesen. Immer spiele er für sich, an keines der anderen Kinder schließe er sich an, man könne einsach nicht schlau aus ihm werden.

Nanni hatte nichts gesagt, aber im stillen hatte sie ein wenig hochmütig gedacht: "Sicher habt ihr es nicht richtig angesangen. Man muß die Kinder eben wirklich gern haben und auf sie eins gehen." Na, sie würde schon klarkommen mit ihrem kleinen Landsmann.

Aber jett, nach zwei Wochen, mußte sie zugeben, daß die Schwester recht gehabt hatte. Mit all den "Berliner Gören" war sie gut Freund, aber der Peterl blieb ihr fremd wie am ersten Tag. Er war nicht etwa ungezogen. Er putte sich seine Zähne und wusch seine Hände wie alle anderen; er legte sich mittags schlafen und räumte seine Spielsachen weg. Doch er blieb ein Außenseiter.

Mitten im schönsten Spiel, etwa beim Bau einer großen Autofabrik, aus der die neusten und modernsten Wagentypen in die Welt rollten, konnte er sich in seine Ede zu den bunten Klögen trollen, mit der trodenen Bemerkung: "Dös G'spiel g'freit mi net!" Was aber die Klöge vorsstellen sollten, die er teils übereinander, teils im Rechted aufbaute, das verriet er nicht.

Den andern war es auch gleich, was der Peterl tat. Sie waren vollauf beschäftigt, "Stadtbahn" zu spielen. Die Stadtbahn fuhr verdunkelt, versteht sich. Nanni hatte zu diesem Zwed alle Tische in einer Reihe hintereinandergerückt und Decen darübergelegt. Wer mit der Stadtbahn fahren wollte, mußte durch den langen

Tunnel friechen. Born und hinten war die Sperre. Da saßen Bärbel und Hanne am Schalter. Ganz vorn an der Tür gab es Fahrfarten zu fausen, und in der Mitte des Tunnels war "Gesundbrunnen". Da hocke Rudi im Dunkeln unter dem Tisch und schrie mit allem verfügbaren Stimmauswand: "Zug fährt nach Oraniens burg! Bitte beeilen Sie sich!"

Es war wirklich ein wundervolles Spiel, und Ranni war selbst ganz begeistert. Rur den Peterl "g'freite" die Sache schon wieder nicht. Stillschweigend machte er sich auf den Weg in seine geliebte Ede. Ranni war jest ernsthaft ärgerlich.



Mit "Berliner Gören" ist Nanni gut Freund

"Berdammter Bengel", brummte sie vor sich hin, aber sie beherrschte sich noch, "Komm doch, Peterl", rief sie freundlich, "du mußt jett einsteigen, der Zug fährt sonst ab."

Der Peterl ließ fich nicht beirren: "Dos is mir g'fad!", meinte er ftorrifch. Da rig der Ranni endgültig die Geduld. Sie vergaß, daß fie fich vorgenommen hatte, immer ruhig und freundlich ju ben Rindern ju fein, fie vergag auch ihr mühiam angelerntes Sochdeutich. vollem Born platte fie los: "Da gehit her, bal i dir's anichaff', Ladl, damifcher!" Der Beterl blieb mit einem Rud mitten im Zimmer fteben, die Augen weit offen, den Ropf leicht geneigt, als horche er etwas längft Bergeffenem nach. ",Muts terl?", fagte er fragend vor fich bin, und dann in fröhlicher Gewigheit: "Mutterl, i fimm ja icho!" Und ehe fie fich's verfah, fühlte Ranni ein Baar feste Rinderarme um ihren Sals, die tüchtig bruden tonnten, und einen Rug mitten auf ber Rafe. Den Mund hatte ber Beterl in feiner Aufregung nicht gefunden.

Es war ein bischen schwierig, dem Peterl begreislich zu machen, daß man nicht das Mutterl, sondern halt nur die Nanni sei. Aber wenn Nanni gefürchtet hatte, es gäbe nun Tränen und einen großen Jammer, so hatte sie sich geirrt. Peterl nahm die neue Sachlage zur Kenntnis, ohne auch nur die Arme von Nannis

Morgens ließ sich Peterl geduldig waschen

Hasse zu lösen. Das allmählich versblassende Bild der Mutter und die Ranni, die hier leibhaftig bei ihm saß und Mutters Sprache sprach, gehörten nun einmal zusammen. Daran konnte keine Erklärung der Welt etwas ändern. "So", sagte er schließlich und rutschte von Rannis Schoß herab, "jett derst a mein' Saustall sehgn!" Einen Saustall hatte also der Peterl aus den bunten Klögen gebaut, während sie Stadtbahn und Autofabrit gespielt hatten, einen Saustall mit vielen Koben und einem gut eins gezäunten Auslauf für die Schweine. O Peterl, du Bauernbub!

Aus Peterls Sauftall entwidelte sich dann in den nächsten Tagen ein herrliches neues Spiel. Ruh- und Pferdeställe kamen dazu, ein Wohnhaus mit einem Garten und richtige Tiere von bunten Bildersbogen. Diesmal war auch der Peterl ganz bei der Sache. Er war ja der Bauer und mußte aufpassen, daß alles seine Richtigkeit hatte. Da war auch niemand dabei, der ihm die neue Würde streitig machen konnte.



Ordnung muß sein - auch im Kindergarten

## Metel wind Douffelilmniffms!

Schon ein gutes Dreivierteljahr mar Gretel Ortsbauernführer beim Dietrichsdorf im Pflichtjahr. Ebenfolange führte fie die Jungmädelschaft des Dorfes, und eins war fo icon wie bas andere. Die Jungmädel waren auch fehr begeiftert von der Gretel. Sie tonnte nicht nur fingen und ergahlen wie feine zweite, fondern sie hatte auch mächtig "was weg", wenn es galt, das heim schöner herzurichten oder einen Dorfgemeinschaftsabend vorzubereiten. Diefer Meinung waren felbit die Bimpfe. "Die ift in Ordnung", fagten fie, und bas will bei ihnen etwas heißen.

Im Herbst aber, als überall das Obst schwer an den Bäumen hing, hatte sich die Gretel beinahe alle ihre Freunde versscherzt, und das kam so: Als der Lehrer Fintelmann eingezogen wurde, gab es bei den Abc. Schützen ein wildes Jubels geschrei. Sie mochten den Herrn Lehrer zwar alle gut leiden, aber mitten in der Schulzeit Ferien zu bekommen, das war doch zu schön!

Die älteren Jungen und Mädel nahmen diese Tatsache ruhiger auf, obwohl sie im stillen nicht anders dachten als die "Kleinen". Über Langeweile würden sie sich nicht zu beklagen haben, das wußten sie im voraus. Fast überall waren die Bäter nicht mehr auf dem Hof, es gab Arbeit genug für alle "Großen".

Da hatten die "Kleinen" es wirklich besser. Sie stedten voller Dummheiten und Streiche, trieben sich den ganzen Tag herum und standen noch obendrein der Wutter im Wege, wenn ihnen gerade nichts Gescheites einfiel.

In der zweiten Septemberwoche war die Trude aus Schneidemühl gekommen. Sie hatte sich auf dem Hof des Ortsbauerns sührers zur Arbeit gemesdet und ganz einsach erklärt, sie sei eigentlich Kinders gärtnerin, wäre aber gern bereit, überall zuzupaden, wo Not am Mann sei. "Ich stamme aus dem Korridor; aber vor siebzehn Iahren wurden die Eltern gezwungen, nach Kongrespolen auszuwans dern, und jest din ich mit einem Bruder aus unserem Dorf südlich von Lodz gezsschen, weil das drüben kein Leben mehr für Menschen war."

Jeden Abend saßen nun Gretel und Trude mit der Bäuerin vor dem Haus und beratschlagten, wie man die Arbeit im Dorse noch besser verteilen könnte. Das setzte Grummet war noch nicht eingefahren, und in den Obstgärten waren die Hasenköpfe längst reif zum Pflüden. Sie wurden in jedem Jahr in die Stadt verkauft, weil sie nirgends weit und breit

so gut gediehen. Die Bauern hatten mit diesem Berdienst gerechnet und waren darauf angewiesen. Aber in diesem Jahr hatte kein Mensch Zeit, die Apfel zu pflüden und sie sachgemäß zu sortieren. Es gab viel Kopfzerbrechen um die Obsternte, bis eines Tages Gretel und Trude mit einem ganz großen Plan herauserückten: Wie wäre es, wenn die Schulziungen und smädel das Obstpflüden und auslesen übernehmen könnten? Der Gesdanke hatte viel für sich, er war nur ein wenig ungewöhnlich.

Schließlich sette ber Großvater allen Beratungen ein Ende und meinte aus seinem Lehnstuhl heraus: "Was wollt ihr eigentlich, die Zeiten sind doch auch uns gewöhnlich."

Das gab den Ausschlag, und eine halbe Stunde später machten sich Gretel und Trude auf den Weg, um überall in den Häusern Bescheid zu sagen, daß am nächsten Morgen pünktlich um sieben Uhr die Schule wieder anfange.

Gab das einen Aufstand bei den Jungen und Mädeln! Sie wurden ganz irre in ihrer guten Meinung von Gretel, die ihnen so mir nichts, dir nichts die Ferien strich.

Am nächsten Morgen hatten sie ihre alte Freundschaft für Gretel ganz vergessen. Auf den vorderen Bänken wurden lauter Dummheiten ausgebrütet. Man würde es dem neuen "Fräulein" schon zeigen! Aber als Gretel hereinkam und jedem Jungen und Mädel so fröhlich wie immer die Hand gab, schmolzen alle finsteren Pläne dahin.

Rurz darauf saßen alle auf dem großen Rasenplatz in Lehrers Garten beim "Spielen". Iedenfalls erzählten die Iungen und Mädel nachher begeistert zu Hause, daß sie lauter neue, wunderschöne Spiele gelernt hätten. Sie hatten dabei im Eifer nämlich überhaupt nicht gemerkt, wie schnell sie auf einmal rechnen konnten, und daß bei den Schreibspielen meistens der Karl gewann, weil bei ihm das Abc schon am sichersten "saß".

Die "Großen" hatten inzwischen in Lehrers Garten Apfel gepflüdt, und die Kleinen mußten sie danach auslesen. Das war
sehr lustig und man konnte dabei wetteisern, wer am schnellsten seinen Korb voll
hatte. An den anderen Tagen der Woche
kamen die übrigen Obstgärten im Dorf
an die Reihe. Ein Riesenspaß war das
Ganze, das fanden alle. Ihren Groll auf
Gretel hatten sie dabei längst vergessen,
sie waren übereinstimmend wieder der
Meinung, daß sie doch "schwer in Ordnung" sei. Melita Maschmann.



"Berdammt noch mal", schimpfte Bater und knallte das Fenster hörbar zu, "da sitt doch Frau Massow wieder unten im Hof bei ihren Karnickeln. Hat ein Licht neben sich stehen, hell wie eine Positionslaterne, als ob es überhaupt keine Berdunkelung gäbe."

Ursel sah von ihrem Rechenheft auf. Daß Bater als Luftschutzhauswart allen Grund hatte, böse zu sein, das begriff sie wohl. Nur — sie mochte Frau Wassow gut leiden . . .

"Laß mich mal gehen", sagte sie deshalb turz entschlossen, "sie dentt wohl nicht, daß die Laterne so weit seuchtet." — "Meinetwegen", Bater war froh, daß er seine Pantoffeln anbehalten konnte.

Borfichtig tastete sich Ursel über den ersten Treppenabsatz. Unten auf dem Hof ging Ursel vorsichtig, an der Hauswand entlang, bis zu dem Kaninchenstall.

Da saß Frau Massow auf einer ums gestürzten Kiste, hatte vier Kaninchen auf dem Schoß, die vier, die vor drei Wochen erst geboren waren, und strich immer wieder über die weichen Fellchen. Borsichtig trat Ursel heran, um die Frau nicht zu erschrecken: "Frau Massow, Bater läßt Sie bitten, Ihre Laterne auszumachen, sie leuchtet so weit." "Ach, du bist es, Ursel", Frau Massow fuhr auf, "ich bin ja auch eigentlich fertig, ich mußte nur noch die Ställe ausmisten. Ich schaffe das jest nicht mehr bei Tage, seit ich in die Fabrit gehe. Es ist auch gleich jest. Ich muß sie ja doch weggeben." Damit seste sie die kleinen Tiere vorsichtig in ihren Stall zurück und blies die Kerze in der Laterne aus.

Ursel mischte sich sonst nicht gern in die Angelegenheiten der großen Leute, aber jett, im Schutze der Dunkelheit, wagte sie es. "Wen wollen Sie weggeben, Frau Massow, die Karnidel doch nicht?"

"Ia, Ursel, das ist nun schon nicht anders", ein klein wenig unsicher kam die Stimme der Frau aus dem Dunkel, "sieh mal, so geht das doch nicht. Ich habe keine Zeit, mich richtig um die Tiere zu kümmern, seit mein Mann im Feld ist und ich wieder arbeiten gehe. Da ist es wirklich besser, sie kommen fort. Rur... mein Mann mochte sie auch so gern, und ..."

Frau Massow schwieg. Auch Ursel sagte nichts. Aber sie dachte, daß es für Frau Massow, die nun so allein in ihrer fleinen Wohnung saß, wohl sehr schön sein mußte, wenn sie so etwas Lebendiges, Zutrauliches hatte, das zu ihr gehörte. "Sie müssen die Karnickel behalten",

fagte fie ploglich gang bestimmt. "Irgends

wie geht das schon. Ich muß mal dars über nachdenken. Jungmädel finden immer einen Ausweg, hat unsere Führes rin gesagt."

"Meinst du?" Frau Massow sprach jett gar nicht mehr wie zu einem kleinen Mädel, sondern wie zu einem guten, verständigen Kameraden, "aber ich habe mir doch selbst schon alle Möglichkeiten überlegt . . . Freilich . . . es wäre sehr schon . . . . . . . . . . . .

"Bis morgen fällt mir bestimmt etwas ein", Ursel war ganz zuversichtlich, als sie Frau Massow "gute Nacht" wünschte. Am nächsten Tag — es war Sonnabend, und Frau Massow hatte früher Arbeitssichluß — klingelte es energisch an ihrer Wohnungstür, und als sie aufmachte, standen vier Jungmädel davor. "Jungsmädel angetreten zum Karnickeldienst", meldete Ursel strahlend, und ehe sich Frau Massow von ihrem Erstaunen erholt hatte, fuhr sie fort:

"Das sind helga und Inge und Margot. Sie wollen jest jeden Tag die Gemüses abfälle bei den Leuten abholen. Wir haben schon mit den Frauen gesprochen. Sie meinen alle, es wäre doch zum Lachen, wenn die sechsunddreißig Parteien in unsserem Haus nicht einen Stall voll Kaninchen satt bekommen könnten. Da sollten Sie sich nur keine Sorge machen."
"Ia, aber Mädel . . ." Frau Massow wußte zunächst gar nicht, was sie sagen sollte. Dann zog sie die Jungmädel in die Stube, und dort gab es eine lange Besprechung.

Bon da ab liefen wirklich jeden Tag vier Iungmädel mit einem Eimer treppauf und treppab, und zweimal in der Woche fand sich eines, das den Stall nach allen Regeln der Kunst ausmistete und neue Streu breitete.

Ein paar ganz fluge Frauen meinten zwar, den Mädeln würde die Sache wohl bald langweilig werden, und dann ginge es den armen Kaninchen schlecht. Aber Ursel erklärte, was sie einmal angesangen hätten, brächten sie auch zu Ende. Ein Jungmäbel lasse sich nicht lumpen . . . Und dabei blieb es! Suse Hauen seine

# Rappuel

aus der Flickenkiste

Als die vielen Saartinder eintrafen und beaufsichtigt und unterhalten sein wollten, da besannen sich die Schmalkaldener Jungmädel auf ihre Fähigkeiten.

Ein Rasperlspiel, selbsterdacht und mit selbstgebastelten Rasperlpuppen für fröhliche Kindernachmittage, das war bestimmt eine feine Sache . . .

Ein paar Tage später stand Mutter erstaunt vor der durchwühlten Flidentiste: "Ob Inge wohl darangegangen ist? Aber was will sie nur mit dem roten Stoff? Da hätte doch noch ein Kragen braus werden können . . . Und wo bloß meine Schere ift? Ob Inge die auch . "

Natürlich hatte Inge die Schere und auch den roten Stoff, und im Heimnache mittag wurde aus dem Stoff mit Hilfe der Schere und Nadel und Faden ein Königsmantel für das Kasperlspiel gesichneidert.

Juerst hatten die Jungmädel die Köpfe gebastelt. Dazu wurden die alten Strümpfe gebraucht, die sie eifrig gesammelt hats ten. Ein Stüd Strumpf wurde fein säuberlich an einem Ende zugenäht und mit seingeschnippelten Lappen ausgestopft. Dann tonnte man die Augen und den Mund barauf stiden und die Rase hineinsteden: eine, zwei oder auch drei Erbsen, je nach-





#### Hätte ich doch ....

Wenn sich die Folgen vernachlässigter Zahnpflege zeigen, dann wird es bedauert, daß man dafür "keine Zeit" hatte. Es macht doch so wenig Mühe, die Zähne gesund zu erhalten, überhaupt wenn die starkwirksame Nivea-Zahnpasta hilft, Zahnsteinansatz, Bakterien und Mundsäuren abzuwehren. Morgens und abends einige Minuten solch gründlicher Zahnpflege – dafür werden Sie im Alter dankbar sein. Gesunde und blendend weiße Zähne sind der Erfolg regelmäßiger Zahnpflege mit Nivea-Zahnpasta, die alle Vorzüge vereint:

Mikrofein

adrur werden und blendend äßiger Zahn-rzüge vereint:

Mild, aromatisch o preiswert

dem es sich um die Prinzessin, den König oder gar den Kasperl selbst handelte.

"Du mußt mit Ilse auch hintommen", bes
stürmte Inge die Mutter, und Ilse, die
kleine Schwester bettelte: "Inge hat ges
sagt, es wird soo schön!" — Unterwegs
trafen sie schon eine Karawane von
kleinen Schmaskalbenern und Saars
kindern, die dem Heim zustrebten, und
dann saßen sie mitten in dem Huseisen
vor dem Kasperltheater.

Man kann eigentlich nicht sagen, daß die kleinen Gäste schüchtern gewesen wären. Als dann das Spiel begann, war allers dings eine solche Stille, daß man eine Stednadel hätte zu Boden fallen hören, und die Begeisterung bei den Taten Kasperls, der die Heze, den Drachen und sogar den Tod besiegte, kannte keine Grenzen.

Noch auf dem Nachhauseweg war die kleine Ilse so sehr im Bann des Geschehens, daß sie immer wieder die Mutter am Mantel zupfen mußte: "Mutti, der Kasperl . . . und, Mutti, der König war doch am allerschönsten, der mit dem roten Mantel, ja . . .?"

Da hielt Inge den richtigen Augenblick für gekommen. Ganz beiläufig sagte sie: "Ach ja, Mutter, der Königsmantel, der ist übrigens aus deiner Flickenkiste."

Mutter schüttelte zwar ein bischen den Kopf: "Inge, du sollst doch nicht so einfach über die Flidenkiste gehen!" Sehr ärgerlich schien sie aber nicht zu sein. Auf einmal lachte sie sogar: "Der Königssmantel war wirklich schön, und ich glaube, es hätte doch nicht mehr zu einem Kragen gereicht."

Zahnfleisch-

kräftigend

Eine Thüringer 3 M. & ührerin.

#### Wo du stehst, ist gleich . . .

"Hallo, Ursel, du schläfst ja schon wieder! Na, dich möcht' ich sehen, wenn du einen Brand löschen solltest. Du verbrennst wohl noch etwas dazu, was!"

Ursel wird erst durch das Gelächter der anderen ausmerksam und fährt erschrocken hoch. Das war jett schon das drittemal, daß Herta sie ermahnte. Und dabei muß es wohl sehr spannend sein, was Herta da über den Luftschutz erzählt, denn die anderen sind ganz bei der Sache...

Ursel macht ein mißmutiges Gesicht. "Zu uns kommt doch kein Flieger", denkt sie, "den läßt doch unsere Flak gar nicht so weit durch. Ganz umsonst versitzt man da seine Zeit . . Wenn ich jetzt an der Front wäre als Kriegsschwester, da hätte ich etwas zu tun, da könnte man zeigen, was man leisten kann und will, aber hier daheim bei dem langweiligen Luftsschutz..."

Und nun ist sie schon wieder bei der Sache, um die all ihre Gedanken und Wünsche in den letten Wochen freisten: als Schwester möchte sie in ein Lazarett an die Front. Sie sieht sich schon verwundete Soldaten verbinden und pflegen. Da würde sie ihren Plat bestimmt ganz und gar ausfüllen.

753

Und warum sitt sie nun hier, "unnütz und untätig", wie sie immer sagt. Einfach lächerlich! Weil sie noch lange nicht 18 Jahre alt ist. Als ob das Alter eine Rolle spielte!

"Du hast den Kriegsschwesternrappel", sagen die andern und lachen sie einfach aus. Nur herta sieht sie manchmal nachenklich von der Seite an. Ursel ist doch sonst eine tüchtige Scharführerin. Auf jeden Fall hat man sich bis jetzt immer auf sie verlassen können. Sie wird sich schon wieder zurechtfinden und zur Berenunft kommen.

Inzwischen geht die lette Abungsstunde ihrem Ende zu. "Und morgen haben wir dann großes Abungsspiel im Brandhaus drüben", ruft Herta am Schluß, "und ich will gleich jett alle Selbstschutzfräfte besstimmen." Iede will natürlich mittun, und Herta hat schwere Wahl. Dann besstimmt sie — "und als vierter Haussfeuerwehrmann macht Arsel mit!"

"Das gibt eine Katastrophe! Ich habe überhaupt keine Ahnung von der ganzen Sache", geht es Ursel durch den Kopf. "Welde du dich dafür", flüstert sie schnell Annemarie zu. Annemarie ist zwar etwas erstaunt, aber sie versucht es.

"Die Ursel drückt sich nicht", sagt Herta nur und schaut Ursel dabei fest an. Plötzlich begreift Ursel. Rein, sie will sich

#### Immer frisch aussehen!

Möchten Sie trotz "Büroluft" und anstrengender Arbeit frisch aussehen, dann massieren Sie NIVEA-CREME gut in die Haut. Sofort wird die Haut kräftig

durchblutet, und sie bekommt wieder eine natürliche Frische.

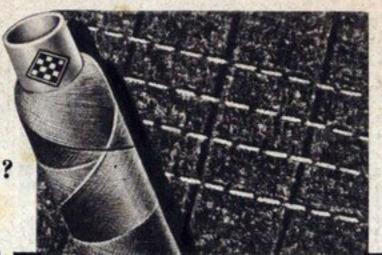
Nivea-Creme in Dosen u. Tuben 22-90 Pf.

Zur Pflege und zum Schutz der Haut:



5025

Was ist wichtig bei der einfachen Naht?



... daß die Naht elastisch ist und den Stoff nicht "einsägt", also nicht einreißt. Diesen Anforderungen genügt Gütermanns Nähseide, denn sie ist elastisch, weich und geschmeidig. Darum, "für Nähte, die halten sollen":

Gütermanns Näßseide

UM SICHER ZU SEIN

ACHTEN SIE AUF DIE SCHUTZMARKE: DAS SCHACHBRETTI

Komm auch Du in den Landdienst der HJ.



#### Unsere tapferen Soldaten

an der Front erwarten von Euch, daß ihr dem Kriegs-WHW. In diesem Jahre noch größere Opfer bringt denn je. Sie wollen ihre Angehörigen in einer großen Schicksalsgemeinschaft geborgen wissen.

## bralle BIRKENWASSER ZUR HAARPFLEGE

#### UNTERRICHT UND AUSBILDUNG

Fremdsprachen

#### Jorns-Schule / Dresden Beethoven-

Dolmetscher- und Fremdsprach-Korrespondentinnen-Ausbildung in Englisch, Französisch, Spanisch, Italienisch 6 Monate in 2 oder 3 Sprachen nach Wahl

Bisher erhielt jede Schülerin sofort sehr gute Anstellung. Modernstes Internat Glänzend beurteilt durch Behörde, Industrie, Presse u.früh.Schüler. Freiprospekt

nicht brüden, und wenn sie sich morgen lächerlich machte, dann wäre das nur in Ordnung. Aber das darf auf keinen Fall sein, es sind Mädel aus ihrer Schar darunter, wenn die sehen . . . es ist gar nicht auszudenken.

Sie padte Annemarie am Arm und sagt: "Annemarie, hilf mir, was habt ihr nur besprochen, ich muß doch morgen alles können!" Und dann wird Ursel wieder die alte. Ist das nicht eigentlich Drücksbergerei, wenn man immer das will, was man nicht tun kann. Bielleicht ist das, was man tun kann, viel notwendiger. Solche Gedanken hat Ursel auf dem Heimsweg

Und sie denkt noch weiter. Sie weiß plogs lich, daß es ganz unwichtig ist, ob sie, die Ursel, lieber Krankenschwester sein ober beim Luftschutz helfen möchte. Wichtig ift nur, daß fie überall, wo fie fteht, ihren Blat ausfüllen tann.

Seitdem hört niemand mehr von Ursel etwas über "Kriegsschwester" reden. Daß bei der Brandübung alles geklappt hat, war Ehrensache. Nur einmal, als Ursel ein wenig unsicher und ungeschickt mit dem Einreißhaken herumsuchtelte, sagte Hertaschnell: "Aber Ursel, gerade dabei hast du doch gar nicht geschlasen!"

Eine ichleftiche 3M. Führerin.

#### UNSERE BÜCHER

So sah leh unsere Südsee.

Von Senta Dinglreiter. Verlag von Hase & Koehler, Leipzig-Berlin. 280 Seiten mit 42 Aufnahmen der Verfasserin. Geb. Preis 2.85 RM. Wir kennen Senta Dinglraiter bereits seit langem. Sie schrieb das lebendige Buch "Deutsches Mädel auf Fahrt um die Welt", und sie schickte uns für "Das Deutsche Mädel" die interessanten Bildberichte aus der Südsee. Nun hat sie ihre Eindrücke und Erlebnisse, die sie auf ihrer Fahrt kreuz und quer durch die Inselwelt der Südsee hatte, zusammengefaßt zu einem bunten und anschaulichen Buch, das klar und eindeutig vom Wesen und Wert der deutschen Arbeit in den uns entrissenen Kolonien zeugt. Ein Buch, das für unsere Arbeit nicht warm genug empfohlen werden kann.

Dle Aufnahmen stammen von: Weltbild S. 1, S. 2 (2) (3); Doris Paschke S. 6, 7 (2), S. 8 (4), S. 12 (3) u. S. 13 (2); Volk und Reich Bild S. 4 (2) u. S. 11 (3); Presse-Bild-Zentrale S. 2 (2), S. 3 (4), S. 10 (2); Dr. Gerhard Sappok S. 3; Barbara Soltmann S. 7; Obergau Thüringen S. 14; BDM-Archiv S. 14. — Umschlag: Doris Paschke. — Die Zeichnungen sind von Erich Haase.



Je gründlicher Du abends Deine Zähne mit Chlorodont pflegst, desto sänger bleiben sie gesund! Chlorodont

"Das Deutsche Mabel" erscheint einmal monatlich. Bezugspreis 20 Bf. je Ausgabe. Derausgeber: Bund Deutscher Mabel in der SI., Berlin; Sauptschriftleiterin Dilde Munste, Berlin. Berantwortlich für den Anzeigenteil: Georg Berner, Dannover. — Berlag und Druck: Niederfächsische Tageszeitung G. m. b. D., Dannover M, Georgstraße 83, Fernruf 5 04 41. — Preisliste Nr. 10.

## Ochade um jede Tasse Kathreiner die nicht richtig gekocht\* ist!

\*3 Minuten kochen und 3 Minuten ziehen lassen!

Gymnastik · Turnen · Sport

#### Gymnastikschule

Berlin-Schöneberg, Innebruder Etr. 44, 71 19 15 Behlendorf:2Beft,

Mleganderftraße 17, 84 14 42 Berufsansbildung -Ferienturfe Laienfurfe

Reichmann=Schule, Sannover ftaatl. anerfannte Andbildungoftatte für Dentiche Comnaftit / Sport / Tang. Beg. April u. Oft. Dammerfteinftr. 8. Profp.



Comnaftificule Deligich, Berlin:Dahlem. Berufsausbild, i. Dt. Gumn. m. ftaatl. Abichlugeramen. Sport. Onmn. baudwirtich. Pernjahr / Borfeminar / Internat / Externat. Profpette.

#### Kranken- und Säuglingspflege

Das Deutiche Rote Rreug, Schwefternichaft Rittberghaus, Berlin-Lichterfelbe W, Carftennftr. 58, nimmt gefunde beutiche Dabden mit abgeichloffener Schulbildung im Alter von 18—30 Jahren als Arantenpflegeichülerinnen auf. Die Ausbildung ift
tostenlos. Nach dem Examen laufende Fortbildung. Arbeitögebiete: Arantenbäufer, Lazarete, Fliegerhorste in
und außerhalb von Berlin. Anfragen
mit Lebenslauf und Lichtbild zu richten
an die Oberin an die Oberin.

Deutiches Rotes Rreug Bürttembergifde Edwefternichaft

nimmt jederzeit junge Dadden mit abgeichloffener Schulbildung als Bern-ichweftern fur die Rrantenpflege und für die Wirtschaftssührung auf. Alter Mädcheni.A.v.19bis von 19-30 Jahren. Weldungen an die 25 J. als SchülerinDberin des Mutterhauses in Stuttgart, nen für d. allgem Gilberburgftraße 85.

#### Das Mutterhaus vom Deutichen Beding d.d.Oberin. Roten Areus

Berlin . Lant wit, Mogariftr. 87, nimmt junge Dadden mit guter Schul-und Allgemeinbildung als Rranten-pllegerinichülerin aut. Meldungen an Frau Oberin Dorn.

staatlich anerkannte Ausbildungsstätte für Deutsche Gymnastik. Ausbildungsschule für Tanz -

BERLIN-GRUNEWALD Gillstraße 10

Fernruf 97 06 98

#### Verschiedenes

Sotel : Sefretar(in), Beni. : Leiter(in), Geichaftsführer, Buro-, Richen- u. Caal-Angestellte u. a. werden gründl. auss gebildet im praftijch. Unterricht b. priv. Hotel-Fachschule Pasing-München

Maßige Breife! 50 % Fahrpreisers maßigung! Erfolgsurteile, Elternrefer. u. Brofpette frei durch das Direttorat.

W.Kirder, Marburg (L.)

Alte Kasseler Straße 23

Stellt Euch in den Dienst der NSV.

Der Beruf verlangt Können! Deshalb rechtzeitig richtige Berufsausbildung!



Buverläffige Dufit: inftrumente (Gitar-Mandolinen, Affordions, Blod-floten ufm.)

M. Bunberlich, gegründet 1854 Siebenbrunn (Bogtland) 209. Breisbuch frei!



Mutterhaus 0 Deutsches Rotes KreuzBadHomburç v.d.H.nimmt junge Krankenpflege aut. Ausbild.unentgeitl.

> Fortsetzung dieser Rubrik auf der Umschlagseite

### 14 Tage Sprachunterricht

nach ber taujenbjach bemahrten

### Methode Toussaint=Langenscheidt für alle Leser dieses Blattes

#### vollständig kostenlos!

Touffaint-Langenicheidt erfordert feine Bortenniniffe, feine besondere Begabung. Boltsichulbildung genügt. Gie lernen nach Diefer Methode ohne Lehrer, im eigenen Seim, nach Ihrer Tagesarbeit auf unterhaltende, anregende Art. Lefen Sie folgende Urteile, nur einige von den vielen, die uns ftandig jugeben. Gie find der Beweis dafür, daß der Unterricht leichtverständlich ift und jeder fein Biel durch Touffaint-Langenscheidt erreichen fann.

Touffaint-Langenicheidt verhalf mir ju einer 1!
Ich habe drei Jahre in der Schule Französisch gelernt und muß sagen, daß ich in jener Zeit nicht das gelernt habe, was ich durch Ihre Probelestion erlernte. In der Schule wurde nicht alles so erstärt. Mit dem Ersola bin

erflärt. Dit dem Erfolg bin ich voll und gang zufrieden. In der letten Arbeit batte ich eine 3. Beute befam ich eine 1. Run fann ich am Rabio vieles aus der frangofifchen

Beitung ufw. lefen. Gifela Debner, Schülerin, Raffau, Kaltbachftr. 10 (28. 2. 39)

36 fann mir nicht vorstellen, baß es etwas Befferes gibt. befite Ihren Rleinen Touffaint-Langenscheidt Italienifch. Rach Beendigung der 12. Leftion tann ich mir nicht porftellen, daß es etwas Befferes gibt. 3ch habe feftgestellt, daß gerade durch 3bre Methode in hervorragender Beife das Sprachgefühl gewedt wird. 3ch habe feine Laft an dem in der Schule fo unbeliebten "Baufen" unregelmäßiger Berben. 3m Rleinen Renntnife eine Anftellung in

die Formen fast unbewußt an den Lernenden herangetragen. 3ch habe von der 1. Leftion an gerade die mir bis dato noch unerflärlichen Formen j. E. im Tegt auswendig gelernt, und fo find fie mir ipielend fast au eigen ge-worden. Meine Erfahrungen mit der gesamten Lehrmethobe find tabellos.

3lfe-Renate Bubr, Lichtenberg 118 über Wolfenbüttel (22. 1. 39)

36 tann 3hre Methode wirt:

möchte nicht perfaumen, Ihnen meine Anerkennung für 3hr Bert Der Rleine Touffaint . Langenicheidt Spanifd" auszusprechen. 3ch bin jest bei ber 5. Leftion, fann icon fpanifche Beitungen lefen und bin auch imftande, die fpanifchen Radivanfager gang gut ju verfteben. 3ch fann Ihre Methode alfo wirflich jebem empfehlen. 3ch betreibe das Sprachftudium aus beruflichen Grunden und hoffe, fpater auf Grund meiner

Touffaint-Langenicheidt werden einer Auslandsfirma gu er-

Bunther Reinhard, Schuler, Roln-Rettenberg, Petersbergftr. 106

Man gelangt burch 3hre Mes thobe in furger Beit gur Beherrichung fremben ber Sprache.

3ch lerne Sprachen, um ein-mal einen Beruf ju ergreifen, in dem es auf Beberrichung von Gremdiprachen antommt. Daher betrachte ich es als großen Borteil, icon jest fo viel wie möglich an Sprachfenntniffen ju erwerben. 3ch habe mir baber 3bren Rleinen Touffaint-Langenicheibt Franjonich angeichafft. jest bei der 9. und habe bisher feinerlei Schwierigfeiten habt. Es ift alles beutlich erflärt, man durch 3hre Dethobe in furger Beit fuche gur Beherrichung ber Fremdiprache fommt. Bufen. bung b.i. Sans Pollat, Dentich. Mittelfdüler, Mädel Bien XX, Jägerftr. 41/27 ang. Probeleftion d. (10. 2. 39).

Sunderttaufende aller Berufstreife haben mit beftem Erfolg nach Toussaint-Langenscheidt gelernt und so ihre Lebenslage verbeffert. Much Sie haben diese Möglichkeit. Wir geben Ihnen gern Gelegenheit zu einem Berfuch. Genden Gie bitte nebenftehenden Abichnitt ausgefüllt ein. Gie erhalten bann

Lehrmaterial für 14 Tage kostenlos

portofrei und ohne Berbindlichfeit für Gie. Gie brauchen es nicht jurudgufenden. Bogern Gie nicht, ichreiben Gie heute noch! Langenscheidtsche Verlagsbuchhandlung, Prot. 6 Langenscheidt, Berlig-Schöneberg 756

Eprache, foftl. u.unverbindlich Mame.





Sehr ausgiebig. spritzt nicht. wird nicht hart

### NTERRICHT UND AUSBILDUNG

Kranken und Säuglingspriege



Augusta-Bolpital, Berlin 40. Echarnhorftftraße 8) bildet junge Dladden mit guter Schulbildung aus gur Schwester vom Deutschen Roten freus

11/2jährige Ausbildung:
Borichule: theoretischer Lehrgang sur Einführung in den Berufeiner Schwester v. Roten Kreus.
Rationalsozialiftische Schulung:
Rörpereriüchtigung! Praft. Arbeit im Birtichaftsbetrieb des Mutterhauses u der Grantenantfalt terhaufes u. der Aranfenanstalt Aranfenpilegerische Ausbildung praftisch u. theoretisch auf allen Gebieten der Aranfenpilege bio zum Staatseramen. Danach Arbeit und Fortbildung in den verschied. Arbeitszweigen. Bielieitige Spezialausbildung je nach Begabung

Geeignete junge Dadden, melde ipater den Schwesternberuf er-greifen wollen, werden zur Ab-folvierung des hauptwirtschaft-lichen Bilichtjahrs aufgenommen. Anmeld mit Lebenslaut, Zeug-nisabschriften und Bild find zu

fenden an Bran Cherin Bort.

Die ftaatlich anerfannte Canglings: und Rleinfinderpflegeichule am Rinders nnd Kleinkinderpilegeschule am Kindersfrankenhause Rothenburgsort — Hamsburg — stellt junge Mädchen ab 18. Lebensjahr zur Erlernung der Säuglings und Kinderpslege ein. Nach zweijähriger Lehrzeit staatliche Abichlusprüfung und staatliche Abichlusprüfung und staatliche Anerfennung als Säuglings und Kleinstinderschwester. Beiterverpslichtungen von seiten der Schülerinnen bestehen nicht. Bewerbungen sind zu richten an die Berwaltung des Kinderfrankenhauses Rothenburgsort, Hamburg 27. haufes Rothenburgsort, Samburg 27.

Deutiches Rotes Rreng Schweiternichaft Auguita-Soipital Breslau 10, Blücheritr. 2/4

nimmt jederzeit junge Madchen mit guter Schul- und Allgemeinbildung auf zur Ausbildung als Schwester vom Deutichen Roten Krenz in allen Zweigen der Kranten-, auch Säuglings- und Aleinfinderpilege. 11/2jährige Ausbildung; später Spezialausbildung je nach Eignung und Begabung. Bielseitige Arbeitsgebiete: Krantenhäuser, Universitätstlinifen, Laarette usw. fitatellinifen, Lagarette ufm.

Meldungen mit Lebenslauf, neuerem Lichtbild, Rudporto an d Frau Oberin.

Deutides Rotes Rreug

Daushaltungsichule (Berufsfachichule) für junge Dabchen. Dauswirtichaft-liche Rurje.

Großes Obft- und Bartengelande. Berlinstantwin, Frobenftrage 75.

> Deutiches Rotes Areus Edwesternichaft Samburg, Schlump 84,

nimmt junge Dlabden ale Edweftern: iculerinnen auf. Ebenfo werden gut ausgebildete Schweftern in das Rote Areus eingestellt. Rab, d. die Oberin.

Stadt. Rrantenhaus Dlannheim Staati, anertannte Grantenpilegeichule

Deutiches Rotes Rreug, Schweiternichaft Brandenburg, nimmt 1g. Dabd, m. gut. Schulbild, als

Schwefternichülerinnen

auf. Die Musbildung ift toftenlos. Pach dem Egamen laufende Fortbildung. Spater je nach Begabung Epezialaus. bildung auf den verichiedenen Gebie-ten. Arbeitogebiet: Univerfitatoflinifen, Lagarette, Granfenhauter uim. Unfragen mit Lebenslauf, Beugnis, Lichtbild an Oberin v. Frenhold, Berlin NW 7, Schumannftraße 22.

Staatl. Schwefternichnte Arnedori/Sa. Ausbildung von Vernichweftern

für die staatl. Aliniten, Universitäts-flinifen u. Anstalten. Aursbeginn jährl. Januar u. August, in Ausnahmefällen auch Aufnahme in den lid. Aurs. Aus-bildung kostenlos, Taschengeld u. freie Station wird gewährt. Nach 11/2jähr. Aus-bildung u. anschl. Staatsexamen staatl. Anftellung garantiert. Eig. Erholungs-und Altersheime. Bedingung: natio-nalsozialiftische Gesinnung der Bewer-berin und ihrer Familie, tadelloser Ruf, volle Gesundheit, gute Schulzeng-niffe. Anschrift: Staatliche Schwestern-ichule Arnshort (Sachlen) h. Presden ichule Arnebori (Cachien) b. Dresben.

#### Das Deutsche Rote Kreuz Schwesternschaft Karlsruhe

nimmt junge Madden auf, die fich als Aranten- oder Birtichaftsichwester ausbilden wollen. Alter
nicht unter 18 Jahren. Gute Schulbildung (auch Bolfsschulbildung)
wird vorausgesest. Anmeld. an das
Dentsche Rote Arenz, Schwesternichaft Aarlsruhe/Bd., Kaiferallee 10

Deutiches Rotes Rreus,

Danfeiche Edwefternichaft (früher Billehadhaus),

nimmt junge Dladchen mit guter All-gemeinbildung als Echwesternichulerin-nen auf. Außerdem werden Borichulerinnen gur Borbereitung auf den Beruf der Rotfreusichweiter im Alter von 17 Sabren angenommen. Die Ausbilbung ift toftenlos. Anfragen mit Lebenslauf, Lichtbild, Beugnisabichr. an Oberin Gerhardt, Bremen, Ofterfir. te

#### Dentiches Rotes Rreug Schweiternichaft Lübed

nimmt Schülerinnen für allgem. Rranfen. u. Cauglingepflege an. Auch mer-ben junge Dabden gur Borbereitung Berlin-Bilmeredori, Gafteiner Etr.21/25 Ausbildung von Schwestern i. leitende Stellungen. Aurze Fortbildungslehr- gange für Schwestern.

Bewerbungen mit Lebenst., Beugnis-abichriften und Lichtbild erbeten an Oberin Schafer, Marliftrage 10.

Deutiches Rotes Rreng Schwefternichalt Frantfurt/Dain

von 1866, Quinteftraße nimmt junge Madden mit guter Schul-und Allgemeinbildung als Schweftern-ichülerin auf. Ebenfalls werden gut ausgebildete Schweftern, auch Sach-ichweftern, aufgenommen. Bewerbun-gen mit Lebenslauf an die Oberin.

Deutsches Rotes Kreuz, Schwesternschaft Kassel nimmt junge Dlädchen im Alter von Bandels-Balbjahrs-Rurse i8-30 Jahren als Schwefternichulerin. (mit Aursichritte u. Dlaichineichreiben) Leiter Prof. Dr. Kigling.
In dem am 1. Oftober beginnenden Ausbildung ift toftenlos, Burden noch Schülerinnen auf- genommen. Koftenlose Ausbild., freie bild an die Oberin, Kassel, Rotes Bertholds Unterrichts - Anstalt Station, Tascheng. Rah d. d. Oberin.

Haushaltungsschulen · Soziale frauenberute

B D M. - HAUSHALTUNGSSCHULEN Anfnahme: BEM.-Madel vom vollendeten

Schnigeld:

Der Jahresture beträgt 680 HW. einicht. Ecul. u. Berpflegunge.

gelo. Lehrplan:

Dauswirtichaftliche Ertüchtigung einichl. Sandarbeit, Gefundheite-und Cauglingspflege, Gartenbau Beltanicaulide Edulung Aufturelle Eculung Sport

BDM.-LANDFRAUENSCHULEN, Unter- und Oberstufe

Aufnahme:

Bom vollendeten 16. Lebens. jahre an.

Edulgelb:

Sport.

720 98907. im Jahre.

Behrplan: Dauswirtichaftliche Ertüchtigung. Gartenbau Groß- und Rleintiergucht Mildwirtschaft Radelarbeit Beltanichauliche Schulung Rulturelle Edulung

Anfragen find ju richten an das Coziale Amt der Reichsjugenbführung, Berlin W 85, Rurfürftenftr. 58

STAATLICH ANERKANNTE frauenichule

für Bolkspflege DARMSTADT - FREILIGRATHSTRASSE

Bweijahrige Musbildung / Internat. Borbildung: Granfen- ober Gangling&pflege. Befte Berufsausfichten. Broipelte burch die Schule.

Erfurt-Sochheim, Dans Connenblid

NG .- Saushaltungsichule (Berufs: fachichule) Rudolftadt/Thur.

Einjahr. Daushaltungefcule mit ftaatl. Schluppruf. Frobes Beimleben, grundl. Ausbild., beicheid. Breife. Rab. Profpett.

#### Schule Schloß Spekgart

bet Ueberlingen am Bodenfee

#### Landerziebungsbeim für Mädchen

Oberfchule hausm. Form. (1. und Sjahr. Fragenichule). Mittel. und Oberftufe. Reifeprüfung. Biffenfcaftliche und praft. Ausbildung. Gartenarbeit, Werfarbeit. Sport: Segeln (eigener Dafen), Bande. rung. Beichtathletit, Binterfport.

Kaffel, Eb. Fröbelfeminar Sozialpadag. Ceminar.

Sauswirtichaftliche Borftufe.

1 3ahr, für Abiturientinnen 1/2 3ahr. Rindergärinerinnen-Horinerinnen-Auring, 2 Jahre.

Conderlehrgang. f. Abfolv. d. 3 jahr. Frauen-ichulen, 1 3. u. 1/2 3. Braftitum. Jugendleiterinnenturjus, 1 3abr. Schülerinnenbeim. Beg. aller Aurie April u. Oftober. - Profpette.

Werbt für Eure Zeitschrift

#### Deutsches Landerziehungsheim

Briv. Sanshaltungsichule. Bonden für Madden, Schlof Gaienhofen am Sorgialtigfte Ausbildung. Al. Kreis. Bodenfee, über Radolfzell, Oberichule. Berufsschulerfan. Mufit, Sport, Bart, Unterricht in fleinen Alaffen. Gymtennispl Brachtvolle gefunde Lage. naftit und Sport.

& Saushaltungsichule Dr. Marie Boigt m. Chule-Erfurt rinnenheim. Gegr. 1894. Jahres., Salb. u. Biertel-jahresturfe. Drudidrift. Rachfte Aufn. Ende Ott. 39

Werbung bringt Ertola

#### Musik

#### Roniervatorium ber Reichshauptftadt Berlin.

Gernruf: 87 06 54.

Bweiganftalt: Berlin SW 11, Berns burger Straße 23, Fernruf: 19 39 67. Direftor: Brofeffor Bruno Rittel.

Musbildung (beruflich und nichtberuf-lich) in allen Inftrumentalfachern ber Mufit und im Gefang. Geminar für Mufiterzieher. Opernichule. Orchefter. Dirigentenausbildung. Rhothmifche Erziehung. Romposition. Mufificule für Jugendliche. Abteilung für Boltemufifinftrumente. Gruppe im Rlavierfpiel. Gruppenunterricht

Städtifche Gingicule. Unmeldungen ichriftlich.

Kaulmännische Ausbildung

#### **Technische Assistentinnen**



Staatlich anerk. Lehranstalt f. technische Assistentinnen Sämtl. Fächer, Röntgen u. Labor

Staatsexamen Ostern u. Herbst Prospekt frei! Klinik f.innere Krankheiten

Dr. Hans Gillmeister Berlin NW7, Friedrichstraße 129

Staatlich anerk. Lehranstalt f, med.-techn. Assistentinnen Laboratorium Margot Schumann

Bin. - Lichterfeide - West Tietzenweg 85-89 Staatsexam. i. d. Anstalt v.eig.Prüfungskommission. Prosp. frei. Beginn: April a. Oktober



Auch das Kriegs. Wif. ift eine Schlacht, die fiegreich gefchlagen werden muß.